จีนโนสยามนวพัทน์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報暹羅

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๑๙๐ | จีนในสยามรวมศัพท์ 日八月一十年十國民 報新暹羅 | วัน อังคาร ที่ ๘ พฤศจิกายน | พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ห้างยียามากี่ สี่แยก วัดตึกกรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒

โอสถ ยินทัน

เมื่อ ใช้ ดู จะ รู้สึก ว่ามีสรรพคุณ จริง

ยินตัง เปนยาที่ แพทย์ ชั้นสูง เขาได้ รับรองแล้ว

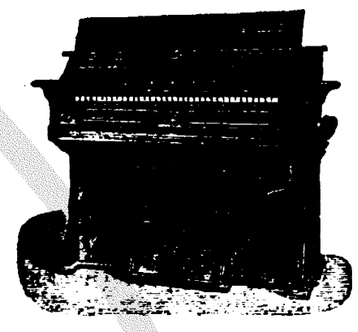
จำ เปน ยา ที่ ดี จริง และ ไม่ พึ่ง ให้ โทษ กับ ผู้ ที่ รับทาน เอย ผู้ ที่ไม่ เจ็บไข้ ก็ รับทานได้ กับ เปนยาอมแก้หมั่นปากด้วย ท่านทั้งหลาย ควรจะ มีติด ตัวไว้ เสมอ เพราะ ยินตัง อาจ แก้ โรคได้ หลาย อย่าง เช่น กาฬโรค, อหิวาต์, แก้ไข้, ปวด ศีร์ษะ, ไอ, แก้บิด, ปวดท้อง, อาหารไม่ ย่อย, สรรพโรค ตามที่ กล่าวมานี้ ยินตัง อาจ กำจัดให้ หาย หรือ ทุเลา ลงได้ อย่าง รวด เร็ว ทน ใจ ขอ เชิญท่าน รับทานดู จะรู้ สึกว่ายา นี้ เก่งจริง สมที่เปรียบยาหมี่ ผู้นิยมใช้ เกือบ ทั่วโลก

ระวัง ! ในเวลานี้มียา ยินตัง ปลอม ราษมาก เมื่อ จะ ซื้อ ยา ต้องสังเกตให้ ดี ถ้าในห่อ มีหนังสือ โทย กำกับ ตั้ง จะ เปน ยา แท้

ทึบ นิลัอร์ ใส่ ยา ยินตัง ทำ รูป อย่าง ปราณีต น่า ใช้

ห้างยียามากี่ สี่ แยก วัดตึก ศัพท์ ๒๓๖๒ สาขาถนนหลังวังบูรพา กรุงเทพ โทรศัพท์ ๕๕๗

ห้างยียา มากี่ โทรศัพท์ ๒๓๖๒



เครื่องดนตรีตกเข้ามาใหม่

ด้วยในคราวนี้ได้สั่ง ออแกน, ไวโอลิน, มันโดริน, ทึบเพลงเป่า, ตกเข้ามาใหม่ มีหลาย ชนิด ทั้ง ราคา ก็ถูก กว่าเก่า เชิญท่านไปดูบ้าง อย่า ให้เสียโอกาศ ถ้าท่านไม่ ไปชมด้วย ตนเอง จะรู้สึก เสียใจ เมื่อภายหลัง เพราะ ของ ที่ตกเข้า มาคราวนี้ เปน ของ ที่ดี และ ทนทั้ง นั้น หวังใจ ว่าท่านที่เปน นักดนตรีพงไม่ ถึงโอกาศ นี้ เปน แน่ นอก จาก นี้ยัง มีสิ่ง ของ เครื่องใช้ต่าง ๆ อีก มาก จำหน่ายโดย ราคา ถูก ๆ ทั้ง นั้น

มีขาย ที่สาขา ของ ห้างยียา มากี่ ถนน หลัง วังบูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

ออแกน อย่างเล็ก [illegible] อย่าง กลาง ราคา ๙๐ บาท อย่างใหญ่ ราคา ๑๒๕ บาท กับ มี ออแกน ชนิด ตั้ง เหลี่ยม พับได้ สำหรับ นำไป ทาง ไกล ๆ ได้ ราคา ๒๐ บาท ถึง ราคา ๙๐ บาท ทึบเพลง เป่า ราคา ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ๒ บาท ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ถึง ชนิดในที่ติงเกิน ราคา ๑ บาท มันดริน ราคา ๒๕ บาท- ๓๐ บาท ๓๕ บาท ทึบใส่ มันดริน ราคา ๑๕ บาท

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

ห้าง เอช เอบี

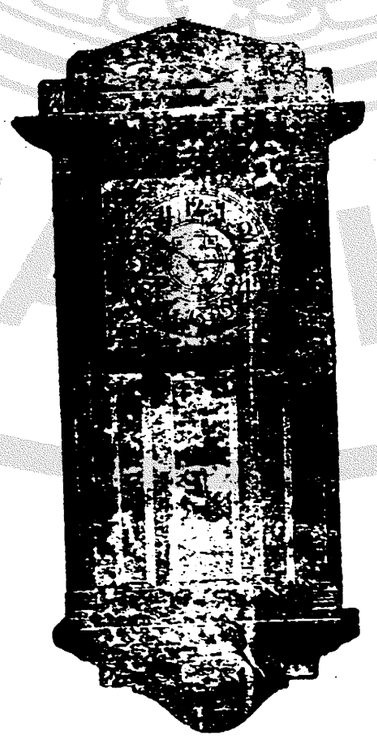
จำหน่าย

นาฬิกาต่างๆ

มากกว่าทุกๆ ห้าง ในกรุงสยาม

มีนาฬิกาทุกๆ ชนิด และขนาด

และจำหน่าย โดยราคาอ่อนเยาว์มาก



ห้าง เอช. เอ. บี

มวนด้วย กระดาษแลใบตอง

กันเงิน, ทอง

และไม้ก๊อก

ยาบุหรี่ไทย อันมีโอชารส

เหมาะสำหรับใช้สูบ

และ รับแขก

หรือส่งเปนของชำร่วยในงานต่างๆ

รายปลีกและรายส่ง

บริษัทยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง เชิงสพานพิทยเสถียร

โทรศัพท์— — จังหวัดพระนคร

ใสมกลั่น ใสมกลั่น ใสมกลั่น ใสมกลั่น

เปน ยา ดี

กิน แล้ว มี กำลัง

ยา ซึ่ง เจา รอง คุย อวด ว่า รอง คน ดี มัก มี ราคา แพง นั้น เปน เรื่อง ที่ รู้ กัน อยู่ อย่าง หนึ่ง ละ ก็ สรรพคุณ ยา นั้น ไม่ เปน สิ่ง สำคัญ ยิ่ง กว่า หรือ จึง ไม่ เห็น ใคร ค่อย เอาใจ ใส่ กัน

ยาใสมกลั่น ของ ห้าง วิริยะพานิช แม้ มี ราคา แพง กว่า ยา เลว ๆ หลาย ขนาน ก็จริง แต่ หาได้ คิด ราคาเท่า หรือ เกิน กว่า ราคา ยา ซึ่ง เจ้า ของ คุย ว่า เปน ยาดี นั้น ไม่ ถ้า ถาม ถึง สรรพคุณ ที่ ปรากฏ แก่ ท่าน ผู้ เคย รับ ประทาน ยาใสมกลั่น ของห้าง วิริยะพานิช แล้ว ท่าน จะ เห็นได้ ว่า ยาใสมกลั่น ถูก กว่า ดี กว่า ยา ขนาน อื่น มาก

ตอง ใช้ ชอบ ใช้ ความ สุข ความ สบาย
จะ บัง เกิด แก่ ท่าน

มี ขาย ที่ ห้าง น้ำ มัน วิริยะพานิช

ประตู สามยอด จังหวัด พระนคร ราคา ขวด ละ ๒ บาท ๓ ขวด ๕ บาท ๕๐ สตางค์ ๖ ขวด ๑๐ บาท ๕๐ สตางค์ ๑๒ ขวด ๒๐ บาท

ห้าง วิริยะพานิช โทรศัพท์ ๗๑๒

จะ ตาก อากาศ

หรือ มี ธุระ เกี่ยว กับ การ ต้องใช้ รถ เปน พาหนะ แล้ว โปรด อย่า ลืม ว่า ห้าง ขายยาเพ็ญภาค ยัง มี แพนก รถ ยนตร์ ให้ เช่า ด้วย อ้วน แต่ เปน รถ ใหม่ ๆ และ ชนิด ดี ๆ ทุก คัน ทั้ง ราคา ก็ ไม่ แสง

ยัง คง ลด ราคา ตาม เดิม

รถ ทุก ชนิด ยัง คง ลด ราคา ชั่วโมง ละ ๓ บาท ตาม เดิม นอกจาก รถ ชนิด เพียท ชั่วโมง แรก ๔ บาท ชั่วโมง หลัง ๆ ๓ บาท และ รถ ชนิด ขนาด ใหญ่ ซึ่ง นั่งได้ ตั้ง ๔ คน (คันเดียว ท่าคับ ๒ คัน) ราคา ชั่วโมงละ ๕ บาท นอกนั้น ยัง คง ชั่วโมงละ ๓ บาท เสมอ

เชิญ ! เชิญ !! โทรศัพท์ ๑๑๘๕ รถ จะ มา รับ ท่าน ถึง บรรได บ้าน ท่าน ทันที

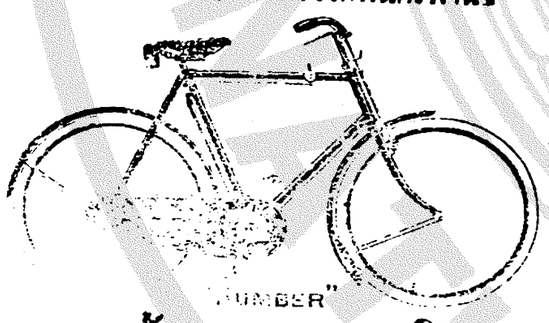
ห้างขายยาเพ็ญภาค แพนกโรงรถยนตร์ เช่า

ไทรศัพท์ ๑๑๘๕

ถนน เยาวราช ตอน น่าศาล เจ้า อาม้าเกง

รถดี ไม่ มี ขาย

มีอยู่ บ้างก็ที่ ห้างเทพนครพานิช



มี เกง ต่างที่ ที่ ชื่อเสียงแพร่ หลาย

ตลอดไปทั้งสิ้น

ห้าง เทพนครพานิช

เปน เอเยนต์แต่ ผู้ เดียว ใน กรุงสยาม สำหรับ รถ จักรยาน ต่าง ๆ ดังต่อไป นี้

ยำเบอร์	โอลิมเปีย
เซนทอร์	เฮมไพร์
ราเล	โอลิมปิก
รอยล์ เอนฟิลด	อินเดียน
ออลเดซ์ (แบบ ทหาร)	เฮอร์คิวเล

รถ เหล่า นี้ มี จำหน่าย อยู่ ทั่ว พร้อม ทั้ง ชนิด เหมือน ทั้ง ขนาด และ สี ต่าง ๆ แต่ จะ ต้อง การ ทราบให้ เดียด ขอ เชิญ มาชม แลตรวจ ด

ที่ ห้าง เทพนครพานิช ตรง หลัก รถราง เชิงสพาน พิทยเสถียร

ไทรศัพท์ ๑๕๗

เครื่องยนตร์ สำหรับใช้ การ ทำ นา บก

ขนาด ๗ แรงม้า และ ๑๕ แรง ม้า เดิน ด้วย น้ำ มันได้ จะ มี ตลเข้า มาใน ๒—๓ วันนี้ เปน เครื่อง ที่ เหมาะ แก่ การ ที่ จะใช้ เดินโรงเลื่อยโรงสี เล็ก ๆ สูบ น้ำ หีบน้ำมัน เปน ต้น ขอ เชิญ ท่าน ที่ แสวง ซื้อเครื่องเช่นนี้ มา ทำ ความ ตกลง กับ ทาง ที่ มี นาม ข้าง ท้ายนี้ โดย เร็ว

ห้างเทพ นครพานิช

เชิง สพาน พิทยเสถียร (บริษัทยาสูบสยาม) จังหวัด พระนคร โทรศัพท์ ๑๕๗

จีน โน สยาม วาร ศัพท์

วันอังคาร ที่ ๘ พฤศจิกายนพ.ศ. ๒๔๖๔
วัน ๙ ค่ำเดือน ๑๒ ปีระกาศรีศกจุลศก

การสอบความรู้กฎหมาย

ในสนามสถิตย์ยุติธรรม ภาค ๑
วันที่ ๘ พฤศจิกายน พระ พุทธศักราช ๒๔๖๔

ลักษณ อาญาแลวิธีพิจารณา อาญา

๑ ที่ว่า "ความ ผิดอาญาแผ่น ดิน" แล "ความผิด ต่อส่วนตัว" นั้น มีลักษณ ต่าง กัน อย่างไร ? ให้ยกตัวอย่างประกอบ คำ ตอบ

๒ นาง แดง ยุยงให้ นายดำ คู่ รัก ไปฆา ราย คน หนึ่ง นายดำ จึงถือปืน ไปยอบ คอย ยิงคน นั้น อยู่ แต่ เผอิญนายดำ ไม่ สบาย จึง กลับ บ้าน เสีย นาง แดง แล นายดำจะมี ความ ผิด ฐานไร บ้าง หรือไม่ ?

๓ ใน เรื่อง ต่อไป นี้

(ก) จำเลย ต้อง หา ว่าลิง ทรัพย์ แล แก้ ตัว ว่า ทรัพย์ นั้น เปน ของ สามี อย่าง หนึ่ง

(ข) จำเลยต้อง หา ว่า ลัก ทรัพย์ แล แก้ ว่า สามี บังคับ ให้ กระ ทำ เช่นนั้น อย่าง หนึ่ง

(ค) มียุทธการ ศึก นาย แดง และ กระ ทำ ความ ลำบาก แก่ การ ตรวจตั้ว จำเลยเปน พล ทหาร เข้าจับ คุม คุม ขัง นาย แดง โดย คำ สั่ง ของ นาย ทหาร จำเลย ถูก ฟ้อง แล แก้ ว่าได้ ทำ ตามคำ สั่ง อย่างหนึ่ง ใน ๓ อย่าง นี้ จัด แก้ ตัว ของ จำเลย จะ ฟังได้ สถานไร บ้าง ?

๔ ผู้ สมรู้ ได้แก่ ผู้ กระ ทำผิด ชนิด ใด การ พิจารณา ให้ ถือ แก้ ว่า กระ ทำ ผิด เปน ตัว การ หรือ ผู้ สมรู้ มีประโยชน์ อย่าง ไร ถ้า ความผิดเกิด ขึ้นเพราะ เหตุ ที่โฆษนาการ ในหนังสือพิมพ์ บุคคลชนิดใดได้ ชื่อ ว่าเปน ผู้ สมรู้ ?

๕ นายกิมลูกจีนเกิดใน ประเทศสยาม แล นาย หยัง ยวญ ใน บังคับ ฝรั่งเศส คบ คิด กันปลอมธนาบัตร์ ยี่ปุ่น แลเงิน เช็กปลอม ใน เมือง ยี่ปุ่น แล้ว ทนีเข้ามา ใน เมือง ไทย จะควร ฟ้อง ร้อง บุคคล ทั้ง ๒ นี้ ต่อ ศาลใด แลศาลจะลงโทษได้หรือไม่เพียงไร ?

๖ ในคดี ต่อไปนี้ คือ

ก นายแดง บิดา เด็กชายขาวได้ ถูกศาล ปรับ เปน จำ นวน เงิน ที่ กำหนด ไว้ ใน หนัง สือ ทานบน ซึ่ง นายแดง ได้ ทำ ให้ ไว้ ต่อ ศาลตาม มาตรา ๕๗ ร้อย ๒ ต่อมาใน กำหนด ๕ ปี นายแดง ต้อง โทษ ฐาน ลักทรัพย์ อีก

ข นายเขียว ต้อง คำพิพากษา ลงโทษ ให้ ทำ หนังสือ ทาน บน ตาม มาตรา ๓๐ มี กำ หนด ๒ ปี ต่อมาอีก ๓ เดือน นายเขียว ต้อง โทษ ฐาน ลักทรัพย์

ใน ๒ อย่าง นี้ เมื่อศาลจะ ลงโทษ นาย แดง แล นายเขียว ศาล ต้อง เพิ่มโทษ ฐาน ไม่เชื่อหลาบ ตาม มาตรา ๗๒ หรือไม่ ให้ ยกเหตุ อธิบาย ?

๗ นาย ดำให้ นาย แดง กู้ เงินไป ๑๐๐๐๐ บาท แต่ ด้วยความ เชื่อใจ ว่า นายแดงคงใช้ ให้ จึงมิได้ ทำ หนังสือ สัญญาไว้ เปนหลัก ฐาน ครั้น ภายหลัง รู้สึก ว่า นายแดง ไม่ ใช้ เงินให้ นายดำจึงใช้ อำนาจ บังคับ นายแดง โดย ใช้ กำลัง กระ ทำ ร้าย หรือ ขู่เข็ญ ว่า จะ กระทำ ร้าย ให้ นายแดง ทำ สัญญา กู้ให้ นายแดง มี ความ กลัว จึง ยอม ทำ สัญญา ให้ นายดำ ดังนี้ นายดำ จะมี ความผิด ทาง อา ญา ฐานใด หรือไม่ ?

๘ กำหนดอายุความตั้งต้นนับแต่ เมื่อใด ? ตาม อุทาหรณ์ มีว่า

ก นายแดง ยักยอก เงิน ของ นายดำ ไป เมื่อ วันที่ ๑ เมษายน พ.ศ. ๑๔๓๔ นายดำ รู้ เรื่องใน วัน ๑๑ ธันวาคม ไม่ ได้ ร้องทุกข์ แต่ ได้ ฟ้อง เมื่อวันที่ ๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๕๔ อย่าง ๑

ข นายดำ รู้ เรื่อง เมื่อ วันที่ ๑ พฤศจิกา ยน พ.ศ. ๒๔๕๕ ไม่ ได้ ร้องทุกข์ แต่ ได้ ฟ้อง เมื่อ วันที่ ๑๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๕๕ อย่าง ๑

ค นายดำ รู้ เรื่อง เมื่อ วันที่ ๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๕๗ ได้ ร้องทุกข์ แล ฟ้อง นาย แดง วัน ที่ อย่าง ๑ ทั้ง ๑ อย่างนี้ จะ มี ผลใน เรื่อง อายุ ความ ต่างกัน อย่างไร หรือไม่ ?

๙ นาย ก. ขาว ออสเตรีย เข้ มา ถึงกรุง เทพ ฯ วันที่ ๑ ตุลาคม ศกนี้ มี คดี เกิดขึ้น ๓ เรื่อง คือ

๑ คน เยอรมัน ลักทรัพย์ ของนาย ก. ไป

๒ คนในบังคับ อังกฤษ จดตะเบียน ก่อน สัญญา ยักยอก ทรัพย์ ของนาย ก. ไป

๓ คนชาติเดนหมากทำร้ายร่างกายนายก. นาย ก. มา ปฤษา นายแดง ทนาย ๆ จะ แนะ นำให้ ฟ้อง จำเลย คนใด ต่อ ศาลไหน ?

๑๐ คำ รับ สาร ภาพ ของ จำเลย ใน คดี อาญา ชั้น อำเภอได้ ส่วน ก็ดี ชั้นศาล ก็ดี ซึ่งจะใช้ได้ ตาม กฎหมาย นั้น มีกณฑ์ อย่างไร ?

การทอดกฐิน

ณวัดเขมาภิรตาราม

การ ทอด กฐิน อัน เจ้า คุณ ประสิทธิ์ ศุภ การได้รับพระราชทาน ณวัดเขมาภิรตาราม เมื่อ วัน อาทิตย์ ที่ ๖ เดือน นี้ นั้น นับว่า เปน งานใหญ่ และ สนุก ครึก ครื้น มาก ใน ลำแม่น้ำ เจ้าพระยา ตอน บน ล้วน แล้วไป ด้วย เรือ ยนตร์, เรือ กลไฟ, เรือ พาย ฯลฯ ซึ่ง เปน ของ ผู้ ที่ อาศรัยไป ชุมนุม เพื่อ ความ รื่น เริง ถึงได้ มี เรือ ของ เจ้า น่าที่ ฝ่าย ตำรวจ ตอย ระวัง ตรวจ ตรา อยู่ พรัก พร้อม และ เปน ระเบียบ อันดี

เวลา ประมาณ ๑ ฉ.ต. พระบาทสมเด็จ พระเจ้า อยู่ หัว ได้เสด็จ พระราชดำเนิรโดย เรือ ยนตร์ พระที่นั่ง พร้อม ด้วย พระเจ้า วรวงศ์เธอ พระองค์เจ้า ลักษมีลาวัณ กับ ข้า ราช บริพาร ฝ่าย น่าฝ่ายใน ไปถึงวัด เขมาภิรตาราม ต่อจาก เวลานั้น ก็เริ่ม การ แข่งเรือ พาย เรือยนตร์ เพื่อ ทอด พระ เนตร์ เปน อันดับไป พอเวลา ๕ ฉ.ต. เศษ พระบาทสมเด็จ พระ เจ้า อยู่ หัวจึง ได้เสด็จ พระราช ดำเนิร กลับ การ ทั้ง ปวง ได้ เปนไป โดย ความ เรียบ ร้อย และ รื่น เริง ตลอด เวลา

อรรคมหาเสนาบดีญี่ปุ่น ถูกประทุษร้ายถึงชีวิต

ตาม ข่าวโทรเลข รอยเตอร์ ที่ ส่ง มา จาก กรุง ลอนดอน ลงวันที่ ๔ เดือนนี้ แจ้ง ว่า สถาน อรรค ราชทูต อเมริกันที่ กรุง โตเกียว (เมือง หลวง ญี่ปุ่น) ได้ รายงาน แจ้ง เหตุไป ยัง กรุง วอชิงตัน ว่า นายเฮม. ฮาระ อรรค มหา เสนาบดี ญี่ปุ่น ได้ ถูก คน ร้าย คน หนึ่ง กระ ทำ การ ประทุษร้าย ที่ สถานี รถไฟ ใน กรุงโตเกียว และได้ ถึง แก่ อนิจกรรม เสีย แล้ว

อนึ่ง กระทรวง การ ต่าง ประเทศ อเมริกัน ที่กรุง วอชิงตันได้ รับ ข่าว ทาง ราชการ รับรอง ถึง ความ อนิจกรรม ของ นาย ฮาระ อรรคมหา เสนาบดี ญี่ปุ่น อันได้ เปนไปในเวลา ๑๐ ฉ.ต. คืน วัน ศุกร์ (เข้าใจ ว่า คืนวัน ศุกร์ที่ ๔ พฤศ จิกายน)

ถูก คนร้าย ลอบ แทง

เมื่อ วัน ที่ ๗ เดือน นี้ เวลา ๗ ฉ.ต. เศษ จีนชาติ แต้ จิ๋ว คน หนึ่ง เดิน มา ทาง ถนน เยาวราช พอ เดิน เลี้ยว เข้า ตรอก ตอนโฮ เต็ล ห้อย เทียน เหลา ก็ มี คนร้าย คน หนึ่ง ตรง เข้า เอาเหล็ก มีคม แทง จีนแต้ จิ๋ว คน นั้น ถูก ท้อง เปน บาด แผล ฉกรรจ์ ขณะ นั้น มี ตำ รวจ พระนคร บาล หลาย นาย ยืน อยู่ แถว นั้น ด้วย ได้ ช่วย กันไล่ ติด ตามจับ คน ร้าย แต่ หา ได้ ตัวไม่ แล้ว จึงจัด ส่ง จีน ผู้ ถูก แทง ไป ยัง โรงพยาบาล

การ ลอบ แทง กัน ราย นี้ เข้าใจ ว่า เปน การ กระทำ ของ พวก อั้งยี่ เพราะ ตำบล นั้น เปน ที่ เล็ ที่ ทราบ กัน อยู่ ว่า มี อั้งยี่ แอบ แฝง อยู่ มาก

อัตรา แลก เงิน ของ แบงก์

เงิน สยาม ๑๖๐ บาท

วันที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔

เปน เงิน ลอนดอน	๒/๑	๑/๑๖
เปน เงิน ฝรั่งเศส	๔๖๕	แฟรงก์
เปน เงิน เหรียญ อเมริกัน	๓๗	๑/๘
เปนเงิน อินเดีย	๑๕๐	๑/๘
เปน เงิน เหรียญสิงคโปร์	ตามธรรมดา	
เปน เงิน เหรียญฮ่องกง	๗๕	๑/๔
เปน เงิน ชะวา	๑๒๐	๑/๘
เปน เงินไยโกฮามาและโกบ	๗๒	๑/๘

บริษัทท่านาลำไซ จำกัดสินใช้

กำนัด หมาย เรียก ประ ชุม ตั้ง บริษัท

การ ประ ชุม ตั้ง บริษัทนี้ จะมีที่ บ้าน เลขที่ ๑๒๗ ตำ บอ ลพาน เหล็ก ล่าง ใน กรุง เทพ ฯ เมื่อ วันที่ ๑๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔ เวลา ๑๑ นาฬิกาก่อน เที่ยง ขอ เชิญ ท่าน ที่ ได้ จอง หุ้น ใน บริษัท นี้มา ประ ชุม ตาม กำนัด หมาย เรียก ประ ชุม นี้

เชิ้น ชื่อ นายโง ยงจัว กับ พวก
ผู้ เริ่ม ก่อ การ ตั้ง บริษัท

๗ ๗ ๔๑ ๒ ๒

ข่าวพระนคร และธนบุรี

ถูกตี พื้นหัก หกซี่

เมื่อ วันที่ ๗ เดือนนี้ เวลา ประมาณ ๗ ๑.๓. ได้เกิด เหตุวิวาท กัน ขึ้น ราย ๑ ที่ตำบล น่า ตลาด น้อย ถนน เจริญ กรุง ระหว่างชายคนไทย ๒ คน กับ จีน คน ๑ ซึ่ง อยู่ ที่ ร้าน ขายข้าวสาร ตรอก บ่อน ตลาด นั้น ราย ทั้ง สองได้ ตี จีน คู่วิวาท ด้วยไม้ ตะพด ขนาด เรือน ถูกปาก จีน คน นั้น ถึง แก่โลหิตไหล อาบ แลพบ ว่า พื้นได้ หัก ด้วย ถึง หกซี่ กรณีย์เหตุกล่าว กัน ว่า เกิด จาก การได้เถียงกัน ด้วยเรื่อง ซื้อ สิ่ง ของใน ร้าน นั้น ฝ่าย ราย ทั้ง ๒ ได้ หลบ หนี ไป หา จับ ตัวได้ ไม่ แลตำรวจ ๆ ได้ จัด การ ส่ง จีน คนนั้นไป ยังโรงพยาบาลให้ แพทย์ ตรวจ รักษา บาด แผล แล้ว

นคร ไชยศรี ได้ ถ้วย น้อย

วัน ที่ ๕ พฤศจิกายน ศกนี้ ได้ มี การแข่ง ขัน ฟุตบอล รอบ สุด ท้าย เพื่อ ชิง รางวัลถ้วย น้อย ใน ระหว่าง สโมสร นคร ไชย ศรี กับ สโมสร ทหาร รักษา วัง ณ สนาม สโมสร เสือ ป่า ใน โอกาศ นี้ พระบาท สมเด็จพระ เจ้า อยู่ หัว ได้ เสด็จ ทอด พระเนตร์ ด้วย

ใน ระหว่าง ครึ่งเวลาแรก คณะ ฟุตบอลทั้ง สอง ฝ่ายไม่ ได้ ไม่ เสีย ประตู แก่ กัน แต่ใน ครึ่ง เวลา หลัง ฝ่าย สโมสร นคร ไชย ศรี ยิง ประตู ฝ่าย สโมสร ทหาร รักษา วัง ได้ ๒ ประตู สโมสร ทหาร รักษาวังไม่ได้เลย เป็นอันสโมสร นครไชย ศรี ชนะ แลได้ รับ พระราชทาน ถ้วย น้อย สำหรับ ปีนี้ กับ ได้มีกระบวน แห่ถ้วย น้อย นี้ ไป อย่าง ครึก ครื้น

เรื่อง นางสาว ถูกแทง ตาย

ด้วย นางสาวแก้ว ซึ่ง ถูก คนร้าย ลอบแทง ตายใน ขณะ นอนหลับ อยู่ ใน ห้องเรือนที่ ตำบล สี่กั่ง พระยา ศรี แลตำรวจ ๆ ได้จับ จีน กวาง ตุ้ง ที่ โรง รถ ม้าเช่า น่า บ้าน นางสาวแก้วไปได้ สอบ หลายคน ดังที่เรา เคยนำข่าว ลง มาแล้ว นั้น

บัดนี้ ตำรวจ ๆ ได้ ปล่อย ตัว จีน กวางตุ้งเหล่านั้นไปหด ยกแล้ว เพราะตามทางไต สวนไม่ มีหลักฐาน เพียพอ แต่ได้ ยื่นฟ้องขอให้ ศาลไต่ สวน คน ๑ ชื่อ นายหวา โดยมีเหตุ อันน่า สงสัย ว่า นายหวา จะ เกี่ยวข้องกับ เหตุ ฆาตกรรม รายนี้ ศาลได้นัด พิจารณาใน วันที่ ๑๗ พฤศจิกายน เวลา ๑๐ ก.ท.

เหตุ ฆาตกรรม รายนี้ ร้ายแรง ยิ่งนัก จึงเข้าใจ ว่า ตำรวจ ๆ จะ สามารถ ติดจับตัว การที่ คบคิด กัน กระทำ ร้าย นางสาว แก้ว นั้นได้ อีก ต่อไป

ตอบ รับ หนังสือ

ด้วย เจ้า ของ หนังสือ เรื่อง จีน ชื่อ ว่า "เล่า จีนตง" ได้ ส่ง หนังสือ นี้ เล่ม ๑ ซึ่งพิมพ์ ออก ใหม่ มา ให้ เรา ๑ เล่ม ได้ รับแล้ว ขอ ขอบใจ

หนังสือ เรื่อง นี้ เจ้าของ แจ้งว่า เป็น เรื่องที่ ยุบ ตำแหน่ง "วางตี" ตาม ท้อง เรื่อง มีการ รบพุ่ง กัน อย่าง ร้าย แรง เป็น เรื่องที่ ควร อ่าน ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ มีจำหน่าย ทั่ว ไป และ ที่ บุดตา คาร

แจ้งความกรมตำรวจพระนครบาล

ใน การ ที่ คณะ กรรม การ ทหาร บก ในมณฑล กรุง เทพ ฯ จะแสดง ยุทธ ลีลา ที่ ท้องสนาม หลวง เพื่อ ความ ฝึก รื่นเริง และ ดึง จิตจาก ผู้ ที่ไป ทัศนา ช่วย ราชการ ทหารบกบ้าง นั้น เจ้า พ่ ที่ จะ ได้ ปิด ถนนภาย ในระบบ บริเวณ ท้อง สนาม หลวง ใน วันที่ ๑๒—๑๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔ ตั้ง แต่เวลา เที่ยงวัน จนถึง เวลา ๑ นาฬิกา ๑๐ นาทีหลังเที่ยง ดัง แจ้ง ต่อไปนี้

๑ ถนน ราช ดำเนินใน ตั้ง แต่ สพานผ่าน พิภพ ๆ จน ถึง ป้อม เผด็จ ดัษกร แลปาก ถนน หับ เผย ถนน หลัก เมือง ซึ่ง ติดต่อ กับ ถนน ราช ดำ เนิน ใน ด้วย

๒ ถนน น่า พระ ลาน ตั้ง แต่ ป้อม เผด็จดัษกร จน ถึง ประ ตูวิเศษ ไชยศรี

๓ ถนน น่า พระ ธาตุ ตั้งแต่ ประ ตูวิเศษ ไชยศรี จนถึง ถนน ตรง ที่ตัดกับ ถนนราชินี

๔ ถนนราชินี ตั้งแต่สพาน ผ่านพิภพจนถึงตรง ที่ตัด กับ ถนน น่าพระ ธาตุ

จึง แจ้ง มา ให้ทราบ ทั่ว กัน

แจ้งความวันที่ ๕ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

(ลงนาม) นายพลตำรวจโท อี.ดับยู. ครอด เดอร์ ลง นาม แทน อธิบดี กรมตำรวจพระ นคร บาล แลตำรวจภูธร

๕ ๗ ๔๖ ๑๑.

แจ้งความปลงศพ

กราบ เรียน, เรียน และ คำนับ มายัง บรรดาท่าน ซึ่ง เป็น ที่ เคา รพ และ นับถือ ของ รองอำ มาตย์ ตรี ขุน พิทยพากย์ (แป๊ะ บุณยะชีวะ) ทราบ

ด้วย บัดนี้ได้ มีกำ หนด จะ พระราช ทานเพลิง ศพขุน พิทย พ กย์ในวันพฤหัส บดี ขึ้น ๑๑ ค่ำเดือน ๑๒ ศกนี้ ตรงกับวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔ เวลา ๔ นาฬิกาหลัง เที่ยง ที่วัดดิก ตำบลมหาไชย จังหวัดสมุท สาคร ข้า พเจ้าขอ เชิญ บรรดาท่านที่นับ ถือ ไปประ ชุม ปลงศพ เพื่อจะได้เป็นที่ระ ลึก และ เกียรติยศ แก่ ขุน พิทย พากย์กับ ข้าพเจ้า ด้วย

ขอประ ทานโทษ ที่ มิได้ มีกาศ มา เชิญท่าน โดย ตรง เพราะข้าพ เจ้า ไม่ ใคร คุ้นเคย และ รู้ จัก ท่านที่ เคารพ และ นับ ถือ ของขุน พิทย พากย์ ทั่ว ทุก ท่าน

นาง กิม งั้น พิทย พากย์

๑. ๔. ๗. ๖๔ ๗. ๒.

บ้านศาลา แดงจังหวัด พระนคร

วันที่ ๒๗ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๔

ขอ แจ้ง โดย หนังสือ พิมพ์นี้ ว่า เช่มสมา ชิก เสือ ป่าทอง คำ ลงยา ร. ร. ประดับนิล รัศมี พระ มหา มง กุฎ ประดับเพ็ชร์ ตกที่วัด พระ เชตุพน ฯ (วัดโพ) ถ้า ท่านผู้ใด เก็บได้ โปรด คืน ให้ข้าพเจ้า จะให้ รางวัล อย่าง งาม

พระ สุวรรณ์ที่พิลัย

๑. ๑๐/๗/๖๔ ๗ ๒.

แจ้ง ความ
ความ เดือด ร้อน แห่ง
มล เท่า แกลบ

ความเดือด ร้อน ของเท่า แกลบ อาจจะบำบัด บัดเป็นได้ โดยเครื่องดัก เท่าแกลบ ซึ่ง บริษัท ได้ ประกอบ ตั้ง ขึ้น ไว้อยู่ เวลานี้ บริษัทให้ ยึด ถือ จดหมาย กรรม สิทธิ์ สำหรับการประ อบ ประดิษเครื่องดัก เท่าแกลบ และอาจ รับรองได้ว่า เครื่องดักเท่า แกลบ นี้ ได้แม้จะ เป็น ขนาด ปริ มณฑลเท่า ใด ก็ ตาม ซึ่งพลุ่ง ออก มา จาก ปล่อง เตา

ถ้าจะ มี ความประสงค์ ทราบ รายเอียดแล้วโปรดสอบถาม

บริษัท บางกอกดีดก ท. จ. P.

ตำบล บ้าน ทวาย จังหวัด พระนคร

๑. ๑๐/๗/๖๔ ๑ ด

แจ้งความ
ยา ดองเข้าหมึง เอ็งฮกต้อง

(ห้าง ไท้งอม ฮัวด ถนน ราช วงษ์ เขต เอเย็นต์)

ยาดองขนาน นี้ได้ มีชื่อ เสียงอุ โฆษมาช้านาน แล้ว ประ กอบ ด้วย เครื่อง ยาที่มีสรรพ คุณ บำรุง โลหิต แลบำบัดโรคทั้งหลาย มาก กว่า มาก จึง ได้ รับ ความ ชมเชย จาก ผู้ ที่ เคย ใช้ ตาม หัวเมือง ท่าค้าขายต่าง ๆ แลผู้ว่า ราช การ จัง หวัด เอ้หมึงก็ได้ ให้ หนัง สือยก ย่องทง ออกประกาศห้ามมิให้ใคร ทำปลอม ทั้ง ท่าน หมอ ซีไวคันนาย แพทย์ ใหญ่ แห่ง โรง พยา บาล ของ กรมศุขา จังหวัด เอ้ หมึง ได้ เอายาดอง นี้ ปลรวจโดย วิธี แยกธาตุ แล้ว ให้ หนังสือ สำคัญไว้เป็น หลักฐาน มีใจ ความ ดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวแต่ดองยาปว่า

สุรา ที่ดอง ยานี้ เป็น สุรา เกา เหลียงอย่าง แท้ ที่สั่งมา จากเทียนจิน มิได้ มีเหล้ากลั่นเจือปนเลย ส่วนเครื่องยาต่าง ๆ ก็ล้วน เป็น สิ่งที่บำรุงโลหิต อาจทำให้ มนสมอง ชุ่มชื่น กระเพาะ อาหารมีกำลังแรง แรง สามารถ บำบัดโรคที่มีอาการเมื่อย ขบ อ่อน เพลียไม่ อยากรับ ประ ทานอาหาร เป็น ต้น ฯ ลฯ

มีรายตาม ร้าน ราย ย่อย ขอ เชิญท่านสุภาพ บุรุษ ลอ สุภาพ สตรีลองใช้ ดูก็จะทีนคุณของ ยานี้ ได้ทันที

๑. ๗—๔—๖๔

แจ้ง ความ
ร้าน ยีห้อ อ้องอิ๊วกี่

ทุก ๆ ท่าน ย่อม แสวง หา ความ สุข มิใช่หรือ เมื่อ ท่าน ต้อง การ เช่น นี้ แล้ว ควรหาใบ ชาที่ ดี รับประทาน ร่างกาย ของ ท่านก็จะบริบูรณ์ ดี ปราศจาก โรคภัย เบียดเบียนเพราะ ชาที่ ดีแล้ว เมื่อได้รับประทานอยู่เสมอ ๆ ย่อม ทำ ให้ ร่างกาย ของ ท่าน สบายบรบูรณ์ จะ รับ ประทาน อาหาร ก็ ได้ มากนอน ก็ สบาย หลับ สนิท ทั้ง เกิด กำลัง วังชาด้วย ข้าพเจ้า ได้ ตั้ง ร้าน จำ หน่ายใบ ชา มากว่า ๒๐ ปี แล้ว มี มหาชน ชอบ ท่าน ผู้ ดี โดยมาก ชอบ รับประทาน ใบ ชา ที่ ร้าน ข้าพเจ้าเสมอ เพราะราคาที่ ขาย ที่ถูก กว่า ร้านอื่น ๆ แลรสชาด ของ ชา ก็ มิได้ ผิด เปลี่ยน เหมือนร้าน อื่น ๆ ถ้า ท่าน ต้อง การใบ ชา ที่ มี รสชาด อันดี แท้ รับ ประทาน เพื่อ ให้ ร่างกายของ ท่าน บริบูรณ์ ภูระชุ ขอ เชิญท่าน ตรงไป ซื้อใบ ชาที่ ยี่ห้อ อ้องอิ๊กี่ ตำบลอี่กั๊กเสาชิงช้า ห้องเบอร์ ๒๗๗—๒๗๙ ส่วนราคา ก็ ย่อม เยาว์ ไม่ แพง กว่า ที่อื่น ๆ เลยแม้ ท่านจะต้อง การใบชา ชนิดใด ราคา เท่าใดห้าง ข้าพเจ้า จะ มีให้ ท่านตาม ประสงค์ ทุก ๆ อย่าง โดย มิได้ ผิด เปลี่ยน จะ เป็น ชนิดมุ่ยอี๊, ลู่ มก่อง, อันเคย, อย่า ใดก็ได้ ข้าพเจ้า รับ รองว่า ชา ที่ ร้าน ข้าพเจ้า นอกเป็นใบชาที่ได้ ส่ง มาจากเมืองจีนใหม่ ๆ มีรสชาดอันดี ทั้งนั้น เพราะที่ร้านข้าพเจ้าได้มีใบชาที่ส่ง มาจากเมืองจีน ทุก ๆ เที่ยวมาด มิได้ขาด ข้าพเจ้าจะ ไม่ เอาใบชาที่เก่าแก่เหม็น อับ ขายให้ ท่าน เลย ดีเยี่ยมลอใบชาที่ ท่ านซื้อ ใบ นั้น แม้ท่า นรับประทาน มีรสชาดอันไม่ ตรง กับ ความประสงค์ ของ ท่านแล้ว เมื่อไม่ ยุบมาก จนเกินสมควร ใบ ชาแล้ว ท่าน จะนำ ใบชา นั้น มาเปลี่ยน เอาชนิด ที่ ต้องการ หรือ คืน สตางค์ใบ ก็ได้ ข้าพเจ้า มีความ ยินดี ที่ จะ ปฏิบัติตาม ประสงค์ ของท่าน อนึ่งถ้า ท่านจะ ต้องการใช้ ใบชา มากใน ขั้วคราว หรือ จะให้ ส่งแก่ท่านณะที่ใดตำบลใดใน กรุงเทพฯ เช่นๆ ไป ตาม สมควร แล้ว ข้าพเจ้า มี ความ ยินดีที่ จะ ส่งให้ ท่าน ตาม ประสงค์ โดย มิได้ คิดเอาค่า ส่งหรือ ค่า พาหนะใด ๆ ทั้ง หมด และราคา ก็ ย่อม เยาว์ ลง อีก ด้วย

นายเบียน จ้าของร้านใบชายี่ห้ออ้องอิ๊กี่ ตำบลอี่กั๊กเสาชิงช้า ห้องเบอร์ ๒๗๗—๒๗๙ แต่ผู้เดียว

๑. ๑๑/๔/๖๔ ๔. ด.

ยาบุรุษกับยาบัถวีพิการ

ยา บุรุษ นี้ แก้ โรค สำ หรับ บุรุษ เช่น เข้า ริ้อ ออก ดอก, ผี มะม่วง, หนองใน, ผี มะดัน ร้อย, เปน แผล, แลเรื้อรัง มา ตั้ง๑๐ ปี กับ หญิงที่ ติดโรค ต่อ เนื่องจากสามี หรือ เปน มดลูก ทั้ง แก้ ตา มัว ซึ่งแก้ เนื่อง จาก โรคที่ กล่าว มา แล้ว รับ ประทานเพียง ๑ อาทิตย์ หรือ ๑ อับ ก็ หาย ขาด ดังปลด ทิ้ง อับใหญ่ รับ ประทานได้ ๕ อาทิตย์ มีขายที่ ร้าน ขาย ยา บุรุษ เลข ๔๕๑—๔๕๑ ติด กับโรงพิมพ์ เดลิเมล์ถนนสี่พระยา ราคาอับ ละ ๒ บาท ๓ บาท ๕ บาท ถ้าซื้อ๑๒ อับ คิด ๗ อับ ส่งทั่วเมือง หรือ รับไปขาย ไม่ คิด ค่า ส่ง แต่ ต้อง ส่ง เงินไป ที่ร้าน ซึ่ง กล่าวข้าง บน นั้นก่อน ท่าน ผู้ ซื้อควร ระวัง ยา ปลอม เพราะ เกิด มี ผู้ คิดออกเอา ฝอยใช้ ยาบุรุษไปใช้ เปนฝอย ประกอบ ยาเม็ด ขายบ้าง แล้ว ทั้ง ยา บัถวีพิการแกจุก เสียด ได้ อย่าง ชงัด ราคา ขวดละ ๑ บาท

๑ ๑๗/๔/๖๔

น้ำ มัน ตรา เสือ ของ ไฮสถศาลา เซ่งอินต๋อง ได้ ขนานนามว่า บั้นกิมอิ๊ว

ขวดใหญ่ ขวดละ ๑ บาท 大罐 ขวดเล็กราคาละ ๔๐ สตางค์ 小罐四十T

ตามนามได้ต้น พบ ตรา ลื่อ ละ บ พิเศษ ใช้ ปรุงน้ำ มัน บั้นกิมอิ๊วนี้ ขึ้นที่เมืองย่าตัง และได้ จำหน่ายใบ ตาม หัวเมืองต่าง ๆ จนมีชื่อ เสียง อุโฆษ

การ บำบัดโรคภายใน

แก้ไข้ ฤดู, กลืน เหียน, อาเจียน, แน่น, เฟ้อ, จุก, เสียด, เปน บ่อง, เปน ดาน, สบัดหนาว, สบัดร้อน, เมาเรือ, เมารถ, ปวดท้อง, แสบไส้, อ่อนเพลีย, กระหายน้ำ เปน ลม ต่าง ๆ

การ บำบัดโรคภายนอก

เมื่อย ขบ ตามตัว, ปวดหัว, มัวตา, ถูก สัตว์ เลื้อย ขบ กัด, บาด แผล ฟกช้ำ ดำ เขี ร้าย ต่าง ๆ ปวดหู, ปวดฟัน กรากเกลือน, ฝีฝอง

เมื่อ เวลา จะใช้ บำบัด โรคภายใน ให้ เอาน้ำเดือด หรือ น้ำ ชา ชง น้ำมัน ยานี้ หนัก ๓—๔ หุน รับ ประทาน หรือ เมื่อใช้ บำบัดโรคภายนอกก็ให้ เอาย้า น ทา ตามแห่งที่ เกิด โรค วัน ละ ๓—๔ ครั้งก็ จะ หายได้ ตาม ประสงค์

ที่ จำหน่ายใน กรุงเทพ ฯ ถนน เยาวราช ตรง ออฟฟิศ ไปรษณีย์ที่ ๗ ร้าน หมายเลข บ้าน ๖๖๑ กับ ที่ ร้าน ขาย ยาจีนผึ่ง พม่า ตรา เสือ ของ หม่องโม ตำบลตลาด น้อย จังหวัดพระนคร อีก แห่ง ๑

นายไฮรันติน ผู้ จัด การใน กรุงเทพฯ

ลด ราคา อีกแล้ว

ลด ราคา อีกแล้ว

ตั้งแต่วันแจ้งความนี้เปนต้นไป

คือน้ำมันแก้ว สำหรับทาไม้ให้เปนงางามถกน้ำไม่ราวถก แดดไม่พอง ชนิดที่ได้ทูลเกล้า ฯ ถวาย ได้รับประกาศนียบัตร์ และรางวัลชั้นที่ ๑ นั้น เดิมขวดละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ เดี๋ยวนี้ ลดเหลือ ๑ บาท ถ้าซื้อครึ่งโหล ลดให้ ๕ เปอร์เซ็นต์ ซื้อถึงโหล ลด ๑๐ เปอร์เซ็นต์

น้ำมันสีนิดวิริยะ สำนิช ชนิดที่ได้ทูลเกล้า ฯ ถวาย ได้รับประกาศนียบัตร์ และรางวัลชั้นที่ ๑ ซึ่งเปนที่นิยมของผู้ที่เคยใช้แล้วแทบทุกท่าน ก็เพราะผสมสีทาเหล็กทาไม้ได้เปนงางามมาก จับแน่นทนไม่ลอกไม่กระเทาะ และแห้งเร็วด้วย เดิมถัง ๕ แกลลอนซ์ ๑๖ บาท เดี๋ยวนี้บรรจุปีบ ๕ แกลลอนซ์ ๑๐ บาท ๕๐ สตางค์เท่านั้น น้ำมันผสมสีบรรจุปีบ ๕ แกลลอนซ์ เดิมราย ๑๓ บาท เดี๋ยวนี้ ลดเหลือ ๗ บาท ๕๐ สตางค์

ถ้าจะรับไปจำหน่ายมาก ๆ เชิญมาที่ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร โทรศัพท์ ๗๗๖จะ ให้ประโยชน์มากกว่าธรรมดา

คุณสมบัติของสัตรี

การรู้จักแสวงหาความรู้ในการรกษาตัว ก็เปนคุณสมบัติส่วนหนึ่งของสัตรีโดยแท้

เพราะฉนั้นสัตรีทุกคน จึงควรต้องรู้ด้วยว่า ยาสัตรีเพิญภาคเปนยาที่สัตรีทุกคนควรต้องใช้ เพราะนอกจากยาสัตรีเพิญภาคจะบำรุงโลหิตให้เจริญงามแล้ว ยาสัตรีเพิญภาคยังเปนยาแก้โรคต่าง ๆ อันเดี๋ยวเนื่องจากกระดูกพิการทุกชนิด เปนต้นว่า ผู้อาการปวดท้อง ปวดบั้นเอวและส้นหลัง เมื่อยขบ ออนเพลียกำลังน้อย ซูบซีดซุดเซียด แน่นเพ้อท้อง เปนดาดเปนก้อนแข็ง ระดูมาไม่ปรกติ และโรคอื่น ๆ อีกมากหลาย ราคาไม่แพงเลย ขวดใหญ่ ๒ บาท เล็ก ๑ บาท ๒๕ เท่านั้น เชิญลองดูบ้างเถิด แต่เดี๋ยวนี้ ว่าจะดีจริงสมดังมหาชนนิยมเล่าลือสรรเสริญหรือไม่

ห้างเพิญภาค ถนนเยาวราช เลขที่ ๑๔๘—๑๔๙ โทรศัพท์ เลขที่ ๑๑๘๕

กับมีรถยนตร์ให้เช่าอีกด้วย ชั่วโมงละ ๓ บาท

ยาแก้สิวแลผ้าซื่อ

พยอมไพร พยอมไพร

ขึ้นชื่อว่าพยอมไพร ยาแก้สิวและผ้าแล้ว ขนทุกชั้นนิยมใช้มากกว่ายาชนิดอื่น ๆ ถึงกับขาดคราวมาหานาหาซื้อไม่ได้ บัดนี้มีจำหน่ายอีกแล้ว เชิญท่านที่ต้องประสงค์จะจัดซื้อหาได้ตามห้างร้านที่มีป้ายบอกขาย ถ้าท่านซื้อไปจำหน่ายเชิญไปตกลงที่ร้าน นิ. ตองหัว เหนือปากตรอกฮ่องกงเซียงใช้แบงก์ ซึ่งเปนร้านขายปลีกแลส่ง

ทั้งอย่าลืมว่าสีสวัน, หมึกผงกับการย้อมผ้าม่วง, และแพรมีจำหน่ายและรับย้อมตามเคย

ร้าน นิ. ตองหัว เลขที่ ๕๒—๕๔ เหนือปากตรอกฮ่องกงแบงก์

แจ้งความ

ขอแจ้งความแก่ท่านทั้งหลายทั้งปวงให้ทราบทั่วกันว่า ข้าพเจ้าผู้มีนามชื่อท้ายนี้ เปนผู้ถือหุ้นอยู่ในห้างหุ้นส่วนร้านช่างทองที่มีนามสมญาฤๅยี่ห้อว่า อี๊สุนมุ้ย ฤๅตันอี๊สุนมุ้ย ตั้งอยู่ที่เลขหมาย ๒๖๓ ตำบลเชิงสพานเจ็กผ่อในถนนสำเพ็ง ซึ่งได้เปิดทำการมีชื่อเสียงมานานแล้ว บัดนี้ข้าพเจ้าได้ตกลงซึ่งกันและกันเลิกห้างหุ้นส่วนรายนี้ ส่วนนามสมญาฤๅยี่ห้อชื่อร้าน อี๊สุนมุ้ย ฤๅตันอี๊สุนมุ้ยนั้น ได้ตกลงกันว่าจะขายทอดตลาด ถ้าผู้ใดรับซื้อไปได้ก็มีอำนาจที่จะใช้นามสมญาฤๅยี่ห้อชื่อร้าน อี๊มุ้ยสุนฤๅตันอี๊สุนมุ้ยนี้ได้ต่อไป แต่ในระหว่างที่กำลังคิดบาญชีจัดการทรัพย์สมบัติของห้างหุ้นส่วนตามที่กล่าวแล้ว ได้มีร้านเปิดขึ้นหนึ่งร้านโดยใช้นามสมญาฤๅยี่ห้อว่า ตันอี๊สุนมุ้ย เหมือนกันกับนามสมญาฤๅยี่ห้อของห้างหุ้นส่วนของข้าพเจ้าดังที่กล่าวแล้ว ร้านที่เปิดใหม่นี้ตั้งอยู่ตรงข้ามกับห้างหุ้นส่วนของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจึงได้จัดการยื่นคำร้องต่อศาลต่างประเทศในเรื่องนี้ ศาลต่างประเทศได้มีคำสั่งเมื่อวันที่ ๑๑ ตุลาคม พ, ศ, ๒๔๖๔ ว่า ผู้ถือหุ้นคนหนึ่งคนใดในห้างหุ้นส่วนของข้าพเจ้าไม่มีอำนาจที่จะใช้นามสมญาฤๅยี่ห้อ อี๊สุนมุ้ย ฤๅตันอี๊สุนมุ้ยได้ ก่อนนำที่ขายทอดตลาด

เพราะฉนั้น ข้าพเจ้าจึงขอประกาศแก่ท่านทั้งหลายทั้งปวงให้ทราบว่า ร้านที่เปิดใหม่โดยใช้นามสมญาฤๅยี่ห้อว่า ตันอี๊สุนมุ้ย ดังที่กล่าวแล้วนี้หาใช่เปนห้างหุ้นส่วน อี๊สุนมุ้ยฤๅตันอี๊สุนมุ้ยของข้าพเจ้าไม่ เพื่อกันท่านทั้งหลายที่มีความเกี่ยวข้องกับห้างหุ้นส่วน อี๊สุนมุ้ยฤๅตันอี๊สุนมุ้ยของข้าพเจ้าจะได้ไม่เข้าใจผิดไปว่า ร้านที่เปิดใหม่ดังที่กล่าวแล้วข้างต้นเปนร้านฤๅห้างหุ้นส่วนเดียวกันกับห้างหุ้นส่วน อี๊สุนมุ้ยฤๅตันอี๊สุนมุ้ยของข้าพเจ้า แต่ในเวลานี้ผู้หนึ่งผู้ใดไม่มีอำนาจที่จะใช้นามสมญาฤๅยี่ห้อ อี๊สุนมุ้ยฤๅตันอี๊สุนมุ้ยได้เปนอันขาด

แจ้งความมาณวันที่ ๒๒ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

(ลงนาม) คิดอีฮี แลกิบบินส์

ทนายขุนราชกิจ พยาบาล แลนายเจ็กอีว

๒๒ ๗ ๖๔ ๒๒ ๗ ๖๔ ๑ ด

จีนโนสยามวารศัพท์

วันอังคารที่ ๘ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔
วัน ๗ ค่ำ เดือน ๑๒ ปี ระกาตรีศก ๒๔๘๓

การเล่นฟุตบอล

คำแนะนำแก่ผู้ตัดสิน

นายดิไรเบอร์ตสัน นายกอนุกรรมการผู้ตัดสินของคณะฟุตบอลแห่งสยามได้เรียบคำแนะนำแก่ผู้ตัดสินการเล่นฟุตบอล มีความดังต่อไปนี้

๑ จงจำไว้ว่าฟุตบอลเปนการเล่นชนิดหนึ่ง และเปนการฝึกฝนอย่างดีทั้งฝ่ายร่างกายและนิสัยด้วย ได้แก่ฝึกฝนคนให้เปนผู้รู้จักอยู่ในบังคับบัญชารู้จักรวมกำลังของพวกตนทำตามคำสั่งของหัวหน้า และรู้จักแสดงกิริยาดีแก่ฝ่ายปฏิปักษ์

ผู้ตัดสินมีหน้าที่ที่จะต้องระวังเวลาเล่นไม่ให้ขาดหรือเกินไปกว่าที่กำหนดให้ไว้ในข้อบังคับ จดเหตุการณ์ของการเล่นและคอยระงับการเล่นที่ผิดข้อบังคับ

๒ จงถือเปนวัตรที่จะต้องอ่านข้อบังคับการเล่นบ่อย ๆ เช่นก่อนไปทำการตัดสินเปนต้น

๓ ต้องมีกระดานดินสอไว้จดว่าฝ่ายไหนเปนผู้เตะเริ่มเล่นก่อน และเตะเริ่มเล่นเวลาไร และจะหมดเวลาเมื่อไร เมื่อได้ประตูต้องจดไว้เปนลำดับด้วย

๔ จงพยายามขึ้นลงตามลูกบอลเสมอ เพื่อจะได้ตัดสินว่าล้ำหน้าหรือได้เสียประตูได้ง่ายขึ้น

๕ จงพยายามอยู่ในที่ที่ไม่กีดขวางผู้เล่น หรือบังไม่ให้ผู้เล่นเห็นลูกได้ถูกเมื่อ

๖ เมื่อเตะมุม ถ้าจะอยู่ริมเส้นประตูข้างที่จะเตะมุมแล้ว ต้องดูกเส้นลงเพื่อจะได้ไม่บังผู้รักษาประตู

๗ จงพยายามจำอาการเคลื่อนที่ของผู้เล่นให้ดี จะเปนการช่วยให้ตัดสินการล้ำหน้าได้ง่ายขึ้น

๘ ถ้าผู้เล่นคนใดขวนจะอยู่ในที่ล้ำหน้า จงหมายผู้เล่นคนนั้นไว้ให้ดี

๙ จะตัดสินอย่างไร ต้องตกลงทันทีและเป็นที่หวัดโดยไม่รีรอผู้ตัดสินที่ดีแท้มักจะเห็นการเล่นผิดข้อบังคับก่อนเวลาที่เกิดขึ้นจริง ๆ

๑๐ อย่ารีหรือถูกต้องตัวผู้เล่นที่ผิดระเบียบ

๑๑ อย่าได้เถียงกับผู้เล่นเปนอันขาด และอย่ายอมให้ผู้เล่นพยายามมาได้เถียงด้วย

๑๒ ถ้าผู้เล่นไม่เพิ่นด้วยกับข้อที่ตัดสินไปแล้ว จงจำข้อนั้นไว้ให้ดีและบอกเราว่าจะอธิบายให้ฟังเมื่อหมดเวลาเล่นแล้ว

๑๓ อย่าพูดนอกจากจำเปน จงใช้คำพูดให้น้อยคำที่สุดตามแต่จะได้ เช่น "ล้ำหน้า" "ประตูเตะ" "เตะมุม" ฯลฯ เท่านั้น

เจ้าเตะมุม หรือประตูเตะ หรือเตะกินเปล่า เพียงแต่ชี้บอกว่าเตะจากมุมไหน หรือเตะไปทางไหนก็พอ

๑๔ จงพยายามระงับการเล่นที่ผิดข้อบังคับ หรือการเล่นที่น่าอันตราย แต่เวลาเริ่มเล่นทีเดียว ทำเช่นนี้จะเปนการช่วยให้เล่นกันอย่างน่าดู ถ้าปล่อยให้เล่นผิดข้อบังคับและน่าอันตรายไปจนถึงเวลาชุลมุนกันเสียแล้วจะห้ามลำบาก

๑๕ ถ้าเล่นกันอย่างรุนแรงไม่น่าดูควรไปกระซิบกับหัวหน้าสำรับที่เล่นรุนแรง และขอร้องด้วยกิริยาอันสุภาพให้เขาช่วยระงับพวกของเขา

๑๖ ถ้าจำเปนจะต้องเตือนผู้เล่นคนหนึ่งคนใดแล้ว อย่าพูดให้หลายคำเพียงแต่บอกว่าถ้าขืนเล่นผิดข้อบังคับอีก จะต้องออกนอกสนาม

ถ้าบอกให้หัวหน้าสำรับของเราทราบด้วยก็ยิ่งดี

๑๗ ต้องเปนผู้เฉียบขาด แต่ต้องเปนผู้แสดงกิริยาดีด้วยเสมอ

๑๘ อย่าตัดสินทำโทษผู้เล่นฝ่ายหนึ่งเมื่อเห็นว่าถ้าปล่อยให้อีกฝ่ายหนึ่งเล่นไป จะได้โอกาศดีกว่า เช่นอาจจะยิงประตูได้ หรือพาลูกบอลรุกเข้าไปได้

๑๙ ถ้าสงสัยไม่แน่ใจว่าจะตัดสินอย่างไรดี ควรให้ประโยชน์แก่ฝ่ายที่ถูกรุก

๒๐ จงจำไว้ว่าการเตะกินเปล่าซึ่งเข้าประตู นับว่าได้ประตูโดยไม่ต้องถูกคนอื่นก่อนนั้น ได้แก่การให้เตะกินเปล่าด้วยความผิดชนิดที่จะต้องถูกเตะโทษ ไม่ใช่ด้วยความผิดชนิดอื่นอีกเลย ข้อบังคับข้อ ๗ มีอยู่ ๗ อย่าง วิธีที่จะให้จำได้ง่ายนั้นดังนี้

เนื่องจากการใช้มือ ๓ อย่าง

ต่อย หรือตบผู้เล่น

ยึด หรือฉุดผู้เล่น

ผลักผู้เล่น

เนื่องจากการใช้ขา ๓ อย่าง

เตะผู้เล่น

ขัดขาผู้เล่น

กระโดดทำอันตรายผู้เล่น

เนื่องจากใช้ตัว ๒ อย่าง

โดนอย่างรุนแรงหรือทำอันตราย

โดนข้างหลัง

และใช้มือถูกต้องลูกบอล

๒๑ จงจำไว้ว่าผู้รักษาประตูได้สิทธิ ๒ อย่าง คือ

(๑) ใช้มือถูกลูกบอลได้เมื่ออยู่ในเขตร์โทษ แต่ต้องไม่พาลูกบอลไปเกินกว่าสองก้าว

(๒) ขณะที่อยู่ในเขตร์ประตูผู้เล่นอีกฝ่ายหนึ่ง จะโดนผู้รักษาประตูไม่ได้ เว้นแต่ผู้รักษาประตูจะจับหรือถือลูกบอลหรือกีดขวางอีกฝ่ายหนึ่งไว้

หมายเหตุ (๑) เมื่อผู้รักษาประตูออกไปนอกเขตร์ประตู เปนอันขาดสิทธิ์ที่ ๒.

(๒) เมื่อผู้รักษาประตูออกนอกเขตร์โทษ เปนอันขาดสิทธิ์ทั้งสองอย่าง และกลายเปนผู้เล่นธรรมดาไปคนหนึ่งเท่านั้น

๒๒ จงพยายามเรียนข้อบังคับล้ำหน้าจำให้แม่นว่า ผู้เล่นจะล้ำหน้าไม่ได้

เมื่อประตูเตะ หรือเตะมุม

เมื่อทุ่มลูกบอลจากข้างสนาม

เมื่ออีกฝ่ายหนึ่งเล่นลูกบอลแล้ว

เมื่อตัวเราเอง อยู่ในแดนครึ่งสนามของเรา

เมื่ออยู่ในแนวเดียวกับลูกบอล หรือหลังลูกบอลเมื่อฝ่ายเดียวกันเตะลูก

อย่าตัดสินล้ำหน้าถ้าเห็นว่าผู้เล่นยืนอยู่ในที่ล้ำหน้าเฉย ๆ เว้นแต่เราจะเล่นลูกหรือจะเข้าแย่งอีกฝ่ายหนึ่ง.

คดีที่ ๔๗๖/๒๔๖๔

ประกาศศาลแพ่ง สนามสถิตย์ยุติธรรม

เรื่องทรัพย์มรฎกของนายอิ้มอุยซุน (ชาติจีนฮกเกี้ยน)

ด้วยนางเคลือบ แซ่หลิม ตั้งบ้านเรือนอยู่ตำบลถนนราชวงศ์ อำเภอจักรวรรดิ์ จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้องต่อศาลแพ่งว่า ผู้ร้องเปนภรรยานายอิ้มอุยซุน (ชาติจีนฮกเกี้ยน) ซึ่งถึงแก่กรรมเมื่อวันที่ ๑๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ ที่โรงพยาบาลกลางศุขาภิบาล จังหวัดพระนครโดยไม่มีพินัยกรรม ในเวลาก่อนถึงแก่กรรมนายหิ้มอุยซุน ตั้งร้านขายสุราอยู่ที่ถนนราชวงศ์ โดยใช้ยี่ห้อว่า "ไท้งวนฮวด" แลมีทรัพย์สมบัติต่าง ๆ มีแจ้งอยู่ในบาญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง ทรัพย์สมบัติทั้งนี้ เปนมรฎกตกได้แก่ผู้ร้องซึ่งเปนภรรยาคับบุตร์ของนายอิ้มอุยซุน จึงขอให้ศาลตั้งให้ผู้ร้องเปนผู้จัดการทรัพย์มรฎกรายนี้ตามกฎหมาย

ศาลแพ่งได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒ ธันวาคม ศกนี้ เวลา ๒ นาฬิกาหลังเที่ยง เพราะฉนั้นถ้าผู้หนึ่งผู้ใดจะได้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ก็ให้ยื่นคำร้องคัดแลแสดงหลักฐานต่อศาลเสียก่อนวันนัดไต่สวนนั้น ถ้าไม่มีผู้ใดไปร้องคัดค้านตามกำหนดนี้ ศาลจะจัดการต่อไปตามกฎหมาย (คำร้องกับบาญชีรายละเอียดรอดูได้ที่จ่าศาล)

ประกาศมาณวันที่ ๒ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

พระยาจินดาภิรมย์ อธิบดีผู้พิพากษา

๔ ๗ ๖๔ ๑๕ ว.

จะขาย

รถม้าสี่ล้อ ชื่อวด และไม้อย่างงาม ๆ กับม้างาม ๆ หลายม้า จะขายแต่รถฤๅม้าอย่างเดียวก็ได้ เชิญถาม

๑. โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

๒๒. ๖. ๖๔

จะให้เช่า

ตึกซึ่งได้สร้างขึ้นใหม่ใกล้กับถนนนครโรยศรี มีสนามเดินนิ่ง และโรงรถยนต์พร้อม จะเช่าเฉพาะตึก ฤๅทั้งเครื่องแต่งบ้านด้วยก็ได้

เชิญถาม ร. โรงพิมพ์จีนใน ฯ

๑. ๒๕. ๔๐ ๖๔

ทำให้ได้เหมือนนอก

ถ้าท่านต้องการ ขวดใส่ยาขนาดต่าง ๆ หรือขวดเครื่องแก้วชนิดต่าง ๆ เชิญมาที่ข้าพเจ้า ด้วยข้าพเจ้ามีเครื่องที่จะทำสั่งจากนอก และข้าพเจ้าจะคิดราคาถูกกว่าของนอก แต่ท่านจะได้ของดีเหมือนสั่งทำมาจากนอก หรือจะมีจดหมายมายังข้าพเจ้า โรงทำเครื่องแก้วยี่ห้อช่างหลี ตำบลถนนเจริญกรุง ตอนปากตรอกกาลันตัน เบอร์เลข ๓๐ ข้าพเจ้าจะรับทำให้ได้ตามความประสงค์

๑. ๑๐. ๗. ๖๔ ๑. ป.

แจ้งความ

ยาชินาน วเศษ ของ หมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบายเรื่องท้องผูกเปนพรรดึก

การที่ท้องผูกเปนพรรดึกนั้น เปนรากเง่าแห่งความเจ็บไข้สำหรับบุรุษและสตรี ซึ่งถ้าจับเปนเจ้าแล้วใน ๑๐ ส่วนจักต้องบังเกิดความเจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน และเมื่อเปนเช่นนั้น อาการแห่งอวัยวะส่วนอื่นก็ทรุดโทรมลง และอาการนี้เมื่อเข้าจับโลหิตแล้ว ก็จะเลยแล่นซาบซึมไปทั่วส่วนสรรพางค์กาย กระทำให้เกิดอาการปวดศีรษะ เกิดความพิการภายใน นอนไม่หลับ หัวใจพลุ่งพล่าน, เบื่ออาหาร, ธาตุภายในอ่อน และเกิดปวดเมื่อยตามเส้นประสาท เปนอุปัทวโรคภายใน ฯลฯ และถ้าปล่อยให้เปนอยู่แล้ว จะทำให้ปวดท้องและปวดศีรษะท้องที่ขับน้ำปัสสาวะด้วย

เพื่อที่จะรักษาความสำราญแห่งร่างกายนั้น จำพวกจะต้องทำให้อวัยวะภายในเปนปรกติ คือมีการชำระล้างทุก ๆ ๒ ชั่วโมง ข้อนี้เปนเหตุผลอย่างหนึ่งซึ่งมักคิดไม่ถึง แต่สตรีและเด็กมักจะต้องรับผลนี้มากที่สุด ธรรมชาติจึงต้องการความช่วยเหลือเสียในเบื้องต้น ความบ่อยไร้จึงจะบรรเทาลง และเปนธรรมดาที่ผู้เปนมารดาจะต้องระวังป้องกันความสำราญศุขของบุตรตามสมควร

ยาบำบัดโรคอันมีคุณประโยชน์สำหรับครอบครัวแท้นั้น ก็คือยาชื่อ "อินเดียนรูทปิลส์" ของหมอมอร์ส อันมีชื่อเสียงเลื่องลือคุณกว้างขวาง สามารถบำบัดโรคใด ๆ ได้ตามความปรารถนา และเพื่อป้องกันอาการที่ท้องผูกเปนพรรดึกดังกล่าวแล้ว ควรรับประทานยานี้ตั้งแต่เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ดทุก ๆ วัน จนกว่าอาการแห่งอวัยวะภายในจะมีความศุขเปนปรกติ

การทำให้อาหารย่อย

เปนการเคล้าอาหารรวมกัน และเปนวิธีอย่าง ๑ สำหรับบำรุงร่างกาย อาหารที่เราบริโภคเข้าไปนั้น ไม่ใช่เปนเครื่องบำรุงร่างกายโดยตรง แต่การทำให้อาหารย่อยและอาหารเคล้ารวมกันย่อมเปนวิธีบำรุงร่างกายให้เปนปรกติดีเมื่อท้องและอวัยวะส่วนอื่นมีอาการแปรปรวน และอาหารที่รับประทานก็ไม่ย่อยตามสมควรแล้ว จะเปนเหตุทำให้ร่างกายทรุดโทรมปราศจากกำลังและมีอาการผิดปรกติ แต่การที่อาหารที่รับประทานไม่ใคร่ย่อยก็เกิดจากการปรุงไม่ดีหรือรับประทานเนื้อกำลังเหนื่อยเพลียอ่อนอาการอ่อน สิ่งที่จะกำจัดเหตุทั้งนี้ได้ และเพื่อความสำราญแห่งร่างกายก็มีอยู่แล้วคือ **ยาอินเดียนรูทปิลส์** ของหมอมอร์ส ซึ่งจะช่วยทำให้อวัยวะหรือท้องหรืออาการแปรปรวนอย่างอื่นในร่างกายของท่านกลับสมบรูณเปนปรกติโดยปราศจากโรคาพยาธเบียดเบียน

ห้างเกรีดอิสเทินดิสเปนซารี

เอเย่นต์แห่งกรุงสยามคือ

ห้างกวางยิงเชียง

เลขที่ ๗๐๖ ถนนเยาวราช

จังหวัดพระนคร

จดหมาย

ตำบลนครชุม จังหวัดนครปฐม

วันที่ ๑ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ถึงห้างวิริยะพานิช ทราบ

ด้วยเมื่อปลายเดือนเมษายน ร. ศ. ๑๔๐ ผมได้ซื้อยาจากท่านไว้ ๒ ขวด ได้รับประทานยังไม่สิ้นหมดถึง ๑ ขวดก็หายโรค และผมเปนไข้มาราบเดือนเศษ

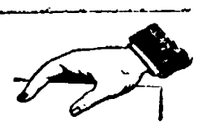
เพราะฉนั้นผมจึงมีจดหมายชมเชยว่ายาแก้ไข้ของท่านดีจริง ๆ แก้ได้อย่างชงัด ขอให้ท่านเจริญอายุจงเจริญศุขสิ้นไปยิ่ง ๆ

โดยความนับถือ

นายเบี้ยม สุจริต

ห้างวิริยะพานิช โทรศัพท์ ๗๑๑

สถานที่ขายใบชาอันมีชื่อเสียง



ร้านขายใบชาอย่างดียี่ห้อเจียมจ้วนพ้อ เลขที่ ๗๐๑ ที่หน้าร้านมีกระดานป้ายตราเสือและสิงห์โตเปนสำคัญ ตั้งอยู่เคียงกันกับโรงพิมพ์บำรุงนุกูลกิจ ถนนบำรุงเมืองจังหวัดพระนคร ใบชาอย่างดีรสชาติวิเศษเข้ามาใหม่เสมอมิได้ขาดมือเลย เพื่อเจ้าจำนำจะได้ไม่เสียเวลาคอยชาที่เคยรับประทานอย่างดีชั่งละ ๑๒ บาท และ ๑๐ บาทนั้นหมดเสียแล้ว คงมีแต่อย่างชั่งละ ๑๐ บาท ๑๒ บาท และ ๗ บาท แต่ถ้าชาอย่างดีที่กล่าวข้างบนนี้ตลาดเข้ามาเมื่อใดจะแจ้งความให้ทราบทั้งหลายทราบโดยเร็ว แต่ผู้ใดซื้อยี่ห้อละ ๒๕ สตางค์จะไม่ได้แถมเหมือนที่เคยกระทำมาแล้ว ร้านนี้ยินดีขอเชิญท่านทั้งหลายซื้อชาไปทดลองรับประทานดูเชื่อว่าจะติดใจ ถึงจะซื้อไปถวายพระ หรือเปนของกำนัลใครท่านก็อย่ากลัวว่าจะไม่ได้ชาดีร้านนี้ เต็มใจจะรับรองท่านทุกเมื่อโปรดแวะมาชม "ถ้าตะกั่วเล็กชั่งละ ๔๐ บาท และชั่งละ ๓๒ บาท ๒๕ บาท ๒๐ บาท"

ยี่ห้อเจียมจ้วนพ้อ

๑. ๑๗. ๒. ๖๕ ๑. ป.

กล่องเล็ก สำหรับ สุภาพบุรุษใช้ ราคากล่อง ละ ๑ บาท

กล่องใหญ่ สำหรับ สุภาพสตรี ที่เอาไว้ผมยาวใช้ ราคากล่องละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์

ยาย้อมผมดำอย่างวิเศษของห้างตีอีโต

เปนยาบำรุงและรักษาเส้นผมของท่านให้ดำเปนเงาอยู่เสมอ

ท่านสุภาพบุรุษและสตรีบางท่านอายุของท่านยังไม่ถึง ๒๐ หรือ ๓๐ ปี เส้นผมของท่านขาวไปหมดทั้งศีรษะ ที่เรียกกันว่าผมหงอก เปนที่รังเกียจของมนุษย์ทั่วไป ถึงจะแต่งตัวให้สวยสง่าอย่างไร ความสวยงามของท่านก็ปานนั้น รูปร่างของท่านกำลังจะสวยงาม ท่านไม่ควรจะปล่อยให้ผมของท่านหมดความสวย หรือแก่ก่อนอายุของท่านไป ท่านควรจะหายามาบำรุงเส้นผมของท่านให้ดำทันสมัยนิยม จึงจะสมกับความสวยงามของท่าน ข้าพเจ้าขอตักเตือนให้ท่านทั้งหลายทราบ คือยาย้อมผมดำของห้างข้าพเจ้านี้ เปรียบเหมือนยาเทวดาก็ว่าได้ อาจบำรุงเส้นผมของท่านที่ขาวหรือที่เรียกกันว่าผมหงอกนั้น ให้กลับมาเปนผมดำเปนเงาดีกว่าผมเดิมของท่าน ยาของข้าพเจ้านานนี้ใช้ได้ทั้งหมด ไม่ว่าอายุของท่านเท่าไร และเปนยาที่มหาชนนิยมรอบใช้กันทั่วทั้งจังหวัดพระนครและต่างจังหวัด ทั้งมีคุณและประโยชน์มาก ราคาก็ย่อมเยาว์รับรองว่าถูกกว่าที่อื่น กล่องเล็กราคากล่องละ ๑ บาท กล่องใหญ่ราคากล่องละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ เมื่อท่านทั้งหลายจะรับมาจำหน่ายกรุณาละมาก ๆ ข้าพเจ้ายินดีจะคิดราคาให้ท่านถูกอย่างที่สุด

ห้าง ขาย ยา หิโนเด

สี่กั๊กพระยาศรี ถนนเจริญกรุง กรุงเทพ ฯ

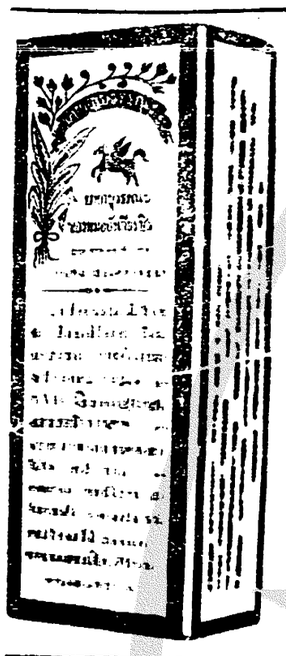
จดหมาย บ้านริมคลอง ตลาด สม เด็จฯ จังหวัด ธนบุรี

วันที่ ๒๐ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ข้าพเจ้าผู้ มีนาม ข้างท้าย หนังสือนี้ ขอแจ้งความ มายังท่านผู้เจ้าของ ยาร้านวิริยะพานิช ซึ่งตั้งอยู่ มุมถนนใหญ่ริมทางรถรางประตูสามยอด

ด้วยข้าพเจ้าได้รับประทานยาโสมกลั่น ของท่านเพียง ๒ ขวด เท่านั้น ก็รู้สึกได้ว่า อาการที่ข้าพเจ้าเคยไม่สบายนอนไม่ใคร่หลับปรกติ และรับประทานอาหารไม่ใคร่มาก ทั้งได้เป็นลมวิงเวียน และเป็นลมจุกคอ แน่นเสียดชาตลอดปรกติอ่อนเพลียใจ เวลากลับจากทำการ เป็นต้น อาการเหล่านี้ค่อยหายไปในระหว่างเดือนเศษเท่านั้น นัยว่ายาโสมกลั่นเป็นยาดีวิเศษแก้โรคและอาการดังกล่าวนี้ได้จริง จะหายานานใดที่จะเปรียบเสมอเหมือนไม่ได้ เพราะข้าพเจ้าได้ทดลองยาขวดยาผงยาหม้อมาโดยมากแล้ว เพราะฉนั้นจึงขอขอบคุณยาของท่านที่กระทำให้ข้าพเจ้าได้รับความสบายมาจนทุกวันนี้ และข้าพเจ้าก็จะพยายามรับประทานยาโสมกลั่นของท่านนี้ตลอดไป ทั้งข้าพเจ้ายังได้แนะนำตามญาติพวกพ้องมิตรสหายให้รับประทานก็พากันนิยมเห็นคุณมาแล้วด้วย ทั้งหวังว่าผู้อื่นที่ได้เคยรับประทานยาโสมกลั่นของท่านหายนานแล้ว ก็คงจะมีความยินดีพอใจเช่นข้าพเจ้ากล่าวซึ่งความศักดิ์สิทธิ์ และอานิสงษ์ของยานี้ ขอจงบันดาลให้อบรมความศุขสำราญเจริญยิ่งแก่ผู้เจ้าของยานี้ตลอดไปชั่วกาลนานนั้นเทอญ

รองอำมาตย์โท หลวงกิจวิจารณ์



ยาอายุวรรณ อย่างประเสริฐ

กินแก้ไรคที่เกี่ยวกับเลือด ลมได้อย่างดี หญิงที่ถูดูไม่งาม ถ้ากินแล้วอาจให้ระดูมาตามกำหนด มีขายที่ห้างขายยาเฮาะเหลี่ง น่าโรงหนังนากร สามแยก ราคาขวดละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ หรือใหญ่ละ ๒๔ บาท

ตกมาใหม่อีกแล้ว

"หวีเกลี้ยงเลี่ยงเพียร์" มีขนาดต่าง ๆ สำหรับเด็กและผู้ใหญ่ใช้ เป็นหวีที่แข็งแรง และรูปงามๆ และ

"น้ำหอมพันทิวา"

เป็นน้ำหอมที่หอมหวนดี และกลิ่นก็มีมหรสพโดยมากรอบใช้แล้ว พยานราคาถูกในงานต่าง ๆ ซึ่งมีผู้ได้รับจากการชำร่วย เอนก ไม่แต่เท่านั้น ท่านพิเคราะห์ดูแล้วก็ไม่ควรใช้น้ำหอมชนิดอื่น ๆ

ปุสดาการ เหนือสามยอด

ถ. ๓. ๖. ๖๔ ๓. ป.

แจ้งความ

ด้วยกระทรวงยุติธรรม ได้กำหนดจะสอบความรู้นักเรียนกฎหมายภาคที่ ๑ ในวันที่ ๕-๖-๗-๘ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔ ตั้งต้นเวลา ๙ นาฬิกาก่อนเที่ยงทุกวัน ที่พระระเบียงวัดพระศรีรัตนศาสดาราม นักเรียนคนใดสมัครจะเข้าสอบไล่ ให้มาลงชื่อที่พนักงานโรงเรียนกฎหมายภายในวันที่ ๑ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔

แจ้งความมา ณ วันที่ ๕ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๔

(เซ็น) พระยาอิศรพันธ์โสภณ

ถ. ๕. ๗. ๖๔ ๓. ค.

ห้างมาโกโนจี บราเทอร์ส ลิมิเต็ด

(*Messrs. Maconochie Bros, Ltd London*)

กรุงลอนดอนประเทศอังกฤษ

ได้ตั้งให้

ห้าง บี. ครีสมาส แอนกำปะนี. ลิมิเต็ด

ถนนราชวงษ์ กรุงเทพ ฯ

เป็นเอเย่นต์ในกรุงสยามสำหรับจำหน่ายเครื่องกระป๋อง และเครื่องที่บรรจุขวด เช่น แฮม, ปลากระป๋อง, เนื้อกระป๋อง, ผักดอง, เนื้อสับกระป๋อง, เครื่องกระป๋องสำหรับทหาร, น้ำขอด, น้ำส้ม ฯลฯ ซึ่งเหล่านี้จะตกเข้ามาในเรือวันนี้ ขึ้นไปตรวจดูตัวอย่างที่ห้าง บี. ครีสมาส ตำบลถนนราชวงษ์ จังหวัดพระนคร

ถ. ๕/๕/๖๔ ๓. ป.

แจ้งความ ขายยาอดฝิ่น

ด้วยยาอดฝิ่นขนานนี้ ข้าพเจ้าเป็นเอเย่นต์ตั้งจากบริษัทใต้แซเมืองเซี่ยงไฮ้ได้ทดลองดูแล้วว่ายาขนานนี้มิได้มีมอเฟียร์ปนอยู่เลย เวลานี้มีผู้นิยมใช้มาก เพราะอดฝิ่นได้อย่างรวดเร็วและหายขาดทีเดียว สรวนเป็นเวลาที่เงินเซี่ยงไฮ้ราคาถูกแล้ว จึงได้ขายยาขนานนี้ให้ถูกที่สุด ถ้าผู้ที่สูบฝิ่นหนักวันละหนึ่งสลึง รับประทานยานี้ประมาณราว ๕๐ ห่อเท่านั้น ก็อาจจะหายขาดได้ภายใน ๑๐ วัน และยาขนานนี้ข้าพเจ้าจะตั้งเสมอมิให้ขาดคราวได้ เพราะฉนั้นเป็นโอกาศอันดีของท่านผู้ที่อยากจะอดฝิ่น ควรรีบซื้อไปอดเสียเพราะราคาถูกกว่ายาฝิ่น

ห้างยองฮั่วเซียง

เลขที่ ๒๗๓ ถนนสำเพ็งตอนตลาดเก่า

จังหวัดพระนคร

ไทรศัพท์เบอร์ที่ ๗๔๖๒

ถ. ๒๓/๑๐/๖๓

แจ้งความ

ชายพิมเสนอย่างดี

พิมเสนอย่างดีมีขายที่ร้านเซ่งฮอง ยังปาดตรอกออเรียนเตลโดยราคาย่อมเยาว์ ถ้าท่านผู้ใดต้องการควรรีบซื้อ ยังไม่ละหมดเสีย

ถ. ๒๑/๗/๖๓

บริษัท ฟาร์อีสเติร์น อินชัวรันส์ จ. ส. ช.

ได้จดทะเบียนเป็นบริษัทอังกฤษ ณ สถานกงสุลเยเนราลอังกฤษแล้ว แลเป็นคณะสมาคมรับประกันไฟแห่งกรุงสยาม [illegible] (เงินเรียกใช้) [illegible] เมื่อเรียกใช้

สำขาและเอเย่นต์ต่าง ๆ : กรุงเทพ ฯ, บอมเบ, กวางตุ้ง, ฮีฟุ, ฟเจา, ฮ่านอย, ฮาร์บิน, มาดราส, นิวจวาง, ไซ่ง่อน, สงคโปร์, เทียนสิน, ซินเคา

กับเป็นเอเย่นต์รับประกันการเดินเรือ ๑๑๒ แห่ง สำหรับเดินเรือในท่าเรือที่สำคัญต่าง ๆ

กิจการ : รับประกันเพลิง, ทางเรือ, และรถยนต์ โดยราคาย่อมเยาว์

วิ. กรีฟ. แอนกำปะนี

เลขที่ ๒๙ ถนนเจริญกรุง (ริมมุมถนนสี่พระยา)

เอเย่นต์ในกรุงเทพ ฯ

ถ. ๑๐. ๓. ป.

ทวีปน้ำมันดอกไม้ในประเทศร้อนแห่งทวีปอาเซีย

เช่นสารภี, พิกุล, ชัมนาท, ลำเจียก, บุหงา, รางจืด, กุหลาบมอญ, อบเชย, มะลิแท้, (ไม่ใช่พุทชาดคือยศีเน) เหล่านี้ในประเทศหนาวไม่มีเลย เพราะเป็นไม้ชอบอากาศร้อน สำหรับประเทศสยามในเวลานี้ก็มีแต่ที่ประดิษฐ์สุคนธาแห่งเดียวเท่านั้น ที่อื่นยังไม่เห็นมีใครกล้าได้น้ำมันที่กล่าวนี้ รับประกันได้ว่าหอมเหมือนดอกไม้สด ถ้าไม่จริงเหมือนอย่างว่า ขอให้งูเขียวกัดให้แมลงป่องต่อยภูเขาทองขอให้กวางกินเสือ ขอให้แมวกินช้างเถิด

ห้างประดิษฐ์สุคนธา

สี่แยกวัดติก กรุงเทพ ฯ

รถฟอด ยุนิเวอร์เซิล

ลดราคา! ลดราคา!!

รถชนิดที่นั่งดังภาพข้างบนนี้	ราคา	๒๐๕๐ บาท
เพิ่มค่าเครื่องสตาดด้วยไฟฟ้าอีก	,,	๒๗๕ ,,
รถบรรทุกหนัก ๑ ตัน	,,	๒๑๐๐ ,,
รถสำหรับเดี่ยว	,,	๑๗๐๐ ,,
รถรีดันพร้อมด้วยเครื่องสตาด	,,	๑๕๕๐ ,,
รถคูปพร้อมด้วยสตาด	,,	๑๑๕๐ ,,

รถทุกชนิดดังข้างบนนี้ จะซื้อได้จากเอเย่นต์ผู้เดียวในกรุงสยาม คือ

บริษัทอู่รถยนต์บางกอกด็อก จ, ส, ช,

ข่าวโทรเลข

(โทรเลข รอยเตอร์)

เนรเทศไปอยู่เกาะ

กรุงลอนดอน, วันที่ ๓ พฤศจิกายน

ผู้แทนบริษัทรอยเตอร์ที่เมืองพัทซ์จัดโทรเลขมาว่า ได้มีการเตรียมจะจัดส่งพระเจ้าคาร์ล (พระราชาแอกราชสมบัติแห่งฮังการี) และพระนางซิตาธรรมเทษีไปกักกุมไว้ณเกาะมาไดรา

สงครามน้อย

กรุงลอนดอน, วันที่ ๓ พฤศจิกายน

ในสภาเฮ้าส์ออฟคอมมันส์เมื่อถึงเวลาได้เถียงกันนั้น นายซีซิลฮาร์มสเวิท (ปลัดทูลฉลองกระทรวงการต่างประเทศ) ได้รับว่า กองทัพของยูโกสลาฟได้รุกเข้าไปในประเทศอัลบาเนียโดยทางเมืองอูราเราะกล่าวว่าการรุกทั้งนี้ไม่เปนการรอบและไม่สมควร แลสภาอรรคราชทูตได้ตักเตือนไปยังรัฐบาลยูโกสลาฟโดยแรงแรงแล้ว แต่ก็เปนน่าที่ของรัฐบาลอัลบาเนียที่จะอุทธรณ์เรื่องนี้ต่อสมาคมชาติ

อนึ่งหอดโรเปอร์ตซี ซึ่งกล่าวว่าโดยสัญญาบังคับตามมาตรา ๑๖ แห่งบัญญัติของสมาคมชาตินั้น อังกฤษจำจะต้องเรียกประชุมเพื่อพูดจากันถึงเรื่องนี้ เว้นเสียแต่อังกฤษจะถือว่าสัญญาบังคับนั้นเปนแต่เพียงเศษกระดาษเท่านั้น เขาได้ขอร้องให้เลื่อนการประชุมแห่งสภาไปในวันจันทร์ เพื่อได้เถียงกันถึงเรื่องทั้งนี้

อินเดียภาคใต้

กรุงลอนดอน, วันที่ ๔ พฤศจิกายน

ผู้แทนบริษัทรอยเตอร์ที่เมืองกาลิกัตโทรเลขมาว่า ศาลพิเศษอันตั้งขึ้นได้พิพากษาในคดีเรื่องอาลี มุสลามิยาร์หัวน่าพวกแรกขบถโมพ็ลา กับพรรคพวกอีก ๗๗ คน ซึ่งต้องหาว่ากระทำการทรยศต่อสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินอังกฤษกับได้ฆ่าทหารอังกฤษด้วยนั้นแล้ว คือได้พิพากษาให้ประหารชีวิตคนเหล่านี้ ๑๓ คน รวมทั้งตัวอาลี มุสลามิยาร์นั้นด้วย อีก ๒๒ คนให้เนรเทศออกไปตลอดชีวิต กับให้ริบทรัพย์สมบัติของคนที่ต้องโทษเหล่านี้เปนราชพัสดุโดยสิ้นเชิง ส่วนอีก ๓ คนพิพากษาให้ปล่อยตัวไป เพราะเหตุไม่ใช่ตัวการ

(โทรเลขฮาวาศ)

ราชบัลลังก์ฮังกาเรียน

กรุงปารีส, วันที่ ๒ พฤศจิกายน

กรุงบุดาเปร์ต: สภาที่ประชุมแห่งชาติฮังกาเรียนได้ตกลงออกบัญญัติห้ามไม่ให้พระเจ้าคาร์ล (พระราชาแอกราชสมบัติ) มีสิทธิในราชบัลลังก์อีกไปแล้ว

ข่าวมีใน น่า ๓–๔–๗

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

ช่างทองหลวง

ตำบลสี่กั๊กพระยาศรี พระนคร

นาฬิกาข้อมือ, พก, หรือนาฬิกาแขวน, ตั้ง, เดินเที่ยงที่สุด มีแห่งเดียวเท่านั้น

ข้าพเจ้ามีสำรองนาฬิกาต่าง ๆ อย่างดีเลิศมากที่สุดในกรุงสยาม

คือ

นาฬิกาข้อมือต่าง ๆ สำหรับท่านสุภาพบุรุษ และท่านสุภาพสตรี ขอเชิญท่านชมที่ห้างข้าพเจ้า

โทรศัพท์ ๘๐๕

เรือแคนู

ทำโดยแบบอเมริกันยาว ๑๗ ฟุต ช่างทำดีที่สุด ท่านจะหาช่างที่อื่นไม่ได้เหมือนฝีมือนี้งาม และเนื้อไม้ที่ดี เอาไว้ตั้งหลายสิบปีก็ไม่ต้องยาชัน ตกหมันเลย รับประกัน

ท่านจะหาซื้อได้ที่พัศ อุยะมะยนต์บริษัท

ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗

น่าโรงเรียนสุนันทาลัย จังหวัดพระนคร

TRADE MARK

จงสังเกตเครื่องหมายข้างบนนี้เปนสำคัญ

ห้างนี้มีเชี่ยวทำเหล้าบรั่นดี แลเหล้าวิสกี้อย่างดี

โรงหนังพัฒนาราม แล โรงหนังสยาม

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๖ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๗ พฤศจิกายน

ตอน ๑๑–๑๔	ผจญภัย ๕ ต่อ	รวม ๔ ม้วน
ตอน ๑–๖	ผู้พยาบาท	รวม ๔ ม้วน
๗ ม้วนต่อ	ดัญญาบ่าง	๗ ม้วนต่อ

๖ ม้วนต่อ ตอนเรนจุ๊ ๖ ม้วนต่อ ถ้ำพิศวงการ ๑ ม้วน ตอนปลาย

มายวันอาทิตย์ ฉายหนังตามโปรแกรมนี้ทั้งสองโรง

ในโปรแกรมนี้โรงหนังพัฒนาราม ได้บรรจุหนังถึง ๒๑ ม้วน จะฉายตั้งแต่ ๗.๑๐ นาฬิกาจนเที่ยงคืน ตลอดโปรแกรม

โรงหนังสิงคโปร์ แล โรงหนังสาธร

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๗ ถึงคืนวันพฤหัสบดีที่ ๑๐ พฤศจิกายน

ตอน ๑๕	รางวัลด้วยเหรียญ (จบ)	๒ ม้วน
ตอน ๑๕–๑๖	นางพญามณี	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	ถึกเกรง	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	การมั่นปลาด	๕ ม้วน

บ่ายวันพุธโรงหนังสิงคโปร์ฉายตามโปรแกรมนี้

บ่ายวันพฤหัสบดีโรงหนังสาธรฉายหนังตามโปรแกรมนี้

ในโปรแกรมนี้ที่โรงหนังสิงคโปร์ได้บรรจุหนังถึง ๑๗ ม้วน ตั้งมือฉายแต่ ๗.๑๐ น.

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังบางลำพู

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๗ ถึงคืนวันพฤหัสบดีที่ ๑๐ พฤศจิกายน

ตอน ๑๑–๑๔	นางพญามณี	รวม ๔ ม้วน
ตอน ๑–๔	เงาคำราม	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	มหาโลง	๕ ม้วนต่อ

คาวบอยที่ ๒๕ ๒ ม้วนต่อ ๒ ม้วน ตอนวิตาราฟ ๑ ม้วน ตอนสตาร์

ในโปรแกรมนี้ได้บรรจุหนัง ๑๗ ม้วน ตั้งมือฉายแต่ ๗.๑๐ หลังเที่ยง

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังพัฒนารามณี

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๗ ถึงคืนวันพุธที่ ๙ พฤศจิกายน

ตอน ๑๑–๑๔	นางพญามณี	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๑–๔	เงาคำราม	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	เงาหาย	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	เย่ยกดิน	๕ ม้วนต่อ

บ่ายวันอังคารฉายหนังตามโปรแกรมนี้

ในโปรแกรมนี้ได้บรรจุหนัง ๑๑ ม้วน ตั้งมือฉายแต่ ๗.๑๐ หลังเที่ยง

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังนางเลิ้ง

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๗ ถึงคืนวันอังคารที่ ๘ พฤศจิกายน

ตอน ๑๕	มือเหล็ก (จบ)	รวม ๒ ม้วน
ตอน ๑๑–๑๔	รางวัลด้วยเหรียญ	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	ถึกหิง	๕ ม้วนต่อ

๒ ม้วนต่อ ตอนวอมคาโด ๒ ม้วน ๒ ม้วนต่อ คาวบอยที่ ๑๖ ๒ ม้วน

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังปีนัง

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๗ ถึงคืนวันพุธที่ ๙ พฤศจิกายน

ตอน ๑ ถึง ๗	กางเขนคู่	๖ ม้วน
ตอน ๑๑–๑๖	ผจญภัยสองต่อ	รวม ๔ ม้วน

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังชะวา

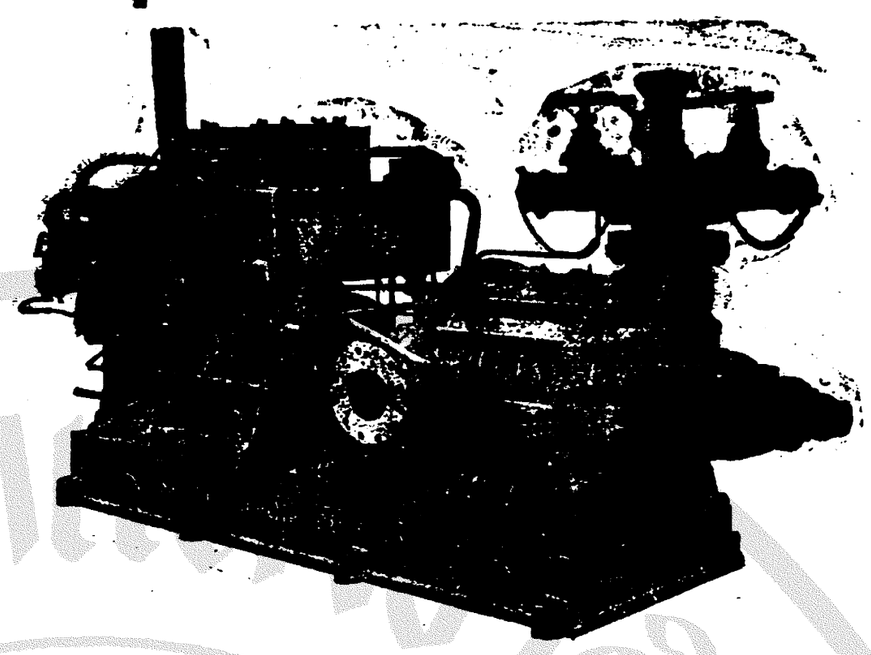
โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๗ ถึงคืนวันพุธที่ ๙ พฤศจิกายน

ตอน ๑ ถึง ๕	โขมุรเจ็ดเม็ด	รวม ๑๑ ม้วน
ตอน ๑๑–๑๖	ผจญภัยสองต่อ	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	หนีศัตรูพบเนื้อคู่	๕ ม้วนต่อ

เรื่องงาดำราม มี ๑๕ ตอนยาว ๑๑ ม้วนต่อ ซึ่งนายเบลวิลสันเปนนายโรงเอก กับนางสาวนิวาร์เกอร์เบอร์เปนนางเอก จะฉายแทนเรื่องมือเหล็ก ประจำโปรแกรมวันศุกร์ที่โรงหนังสิงคโปร์ และโรงหนังสาธร เริ่มตั้งแต่วันศุกร์ที่ ๔ พฤศจิกายนเปนต้นไป

เรื่องผู้พยาบาท มี ๑๕ ตอนยาว ๑๑ ม้วนต่อ ซึ่งนายวิลเลี่ยมดันแคนเปนนายโรงเอก กับนางสาวอิลิซ ยอนสันเปนนางเอก ฉายแทนเรื่องเรือกลายแทง ประจำโปรแกรมวันพุธที่โรงหนังพัฒนาราม และโรงหนังสยาม เริ่มตั้งแต่วันพุธที่ ๑ พฤศจิกายนเปนต้นไป

ดูบ น้ำ ดับ เพลิง พิเศษ สำหรับโรงสี



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัดสินใช้ เปนเอเยนต์ สำหรับ กรุงสยาม โทรศัพท์ ๒๖๙

หมู แฮม

ตัด ขาย ปอนด์ ละ บาท ๑.๕๐

ไม่ น้อย กว่า ๕ ปอนด์ ๆ ละ บาท ๑.๒๕

ห้าง เคียมฮั่วเฮง แอนโก

ท่าน ผู้ ก่อ สร้าง ควร ดู ประกาศนี้

กวงกิมหลง โรง เลื่อย จักร์ ตำบล บางรัก กรุงเทพ ฯ มี ตัวไม้ ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้ เครื่องเรือน โรงทุกอย่าง น่าต่าง ๆ ขายพร้อม ทั้งไม้ สัก และไม้ ตะแบก ท่าน จะ เลือก ซื้อได้ ตาม ชอบใจ ใน ทันที หรือ ท่าน จะ สั่ง เปน พิเศษ ก็ได้ สำเร็จ ตาม ประสงค์ ทุกประการ ขอ เชิญ ท่าน พูดไป ตก ลง กับ ผู้ จัดการ ที่ ตำบล บางรัก โทรศัพท์ ๔๔๓๗ หรือ จะ มา ที่ ห้าง ล่าซ้า ถนน เจริญกรุง โดย ตน เอง หรือ โดย โทรศัพท์ หมาย เลข ๔๔ ก็ได้ สม ดัง ความ ประสงค์ ทุก ประการ

กวงกิมหลง
โรงเลื่อยจักร์ ตำบล บางรัก กรุงเทพ ฯ
ห้าง ล่าซ้า เปน เจ้า ของ

๒ ๗ ๕๘. ๑ ป

ห้าง ซินซินฮะ ถนน พาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ

จวน จะ ถึง น่า กะวิน แล้ว ห้าง นี้ได้ จัด ของ ทำ บุญ ไว้ คอย ขายให้ ท่าน พร้อม ทุก สิ่ง ทุก อย่าง ถ้า ท่าน ซื้อ ของ ทำ บุญ หลาย สิ่ง ขึ้น ไป ห้าง จะ ลด ราคา ให้ ท่าน ถูก ๆ เปน พิเศษ เวลา นี้ อะไร ไม่ ขึ้น หม้อ ยิ่งใช้ กว่า สร้อย ลูก ประคำ คอ ถ้า แต่ง ตัว อย่าง แบบ สมัยใหม่ แล้ว เปน ต้องใช้ สร้อย ลูก ประคำ คอ ทีเดียว สร้อย ลูกประคำ คอ สี ทองใช้ เก่า ไม่ ดำ ทำโดย ฝีมือ ช่าง เมือง นอก ช่าง เมือง เรา ทำไม่ เหมือน เมล็ด กระดัด รัด น่า เอ็นดู อย่าง เมล็ด เล็ก มี สายสร้อย แถมห่วง สปริง แขวน ติดเกิด พร้อม เดิม ราคา ขาย ละ ๗ บาท ๕๐ ลด เหลือ ๓ บาท ๕๐ อย่าง เมล็ด กลาง เดิม ราคา ขาย ละ ๗ บาท ลด เหลือ ๓ บาท ๗๕ เมล็ดใหญ่ เดิม ขาย ละ ๑๐ ลด เหลือ ๑๕ บาท ๕๐

ถ้า ท่าน จะซื้อ ตะเกียง ทนพยุอย่างดี ด้วยไม้ จิด ไฟ อันเดียว ก็ ติดไม่ ต้อง ใช้ เหล้า กอฮอ แฮ่ได้ เดิม ราคา ดวง ละ ๒๑ บาท ลด ราคา เหลือดวงละ ๑๗ บาท ๕๐ ตะเกียง เจ้า พยุ อย่าง เก่าใช้ เดียว ลดราคา เหลือ ดวงละ ๑๕ บาท๕๐ ได้ คู่ อย่าง เก่า เดิม ขาย ราคา แพงกว่าใช้ เดียวมาก เวลานี้ แพงกว่าใช้ เดียว ๕๐ สตางค์ เท่านั้น ราคา ดวงละ ๑๖ บาท ถ้า รับไป ขายจะ ลด ราคาให้ อีก นาฬิกา พก ชนิดเปิด เครื่อง กระเดื่อง มีใบ รับประกัน ให้ใช้ โดยไม่ มีกำหนดเดิม ราคา เรือน ละ ๗ บาทลดราคา เรือน ละ ๓ บาท ๕๐ เท่า นั้น เดียว เหล็ก อย่าง เล็ก แล อย่าง เก่า ใหญ่ เหมาะ แก่ การ เข้า บ้าน ใหม่ หรือ แต่ง งาน มุ้ง หมอน ที่นอน มีขายพร้อม เตียงผ้าใบเดินป่า อเมริกันอย่าง พับได้ ตก เข้ามาแล้ว กำปั้น เหล็ก สำหรับใช้ เรือ ทึบ เหล็ก ติดพื้น ๕ ใบเถา ตู้ เซฟ กันไฟ แล ผู้ร้ายได้ จริง ๆ มี ขาย ราคา ถูก ๆ เสื้อ กางเกง แพร ผ้า ม่วง เขียงใช้ มี ตก เข้า มา ใหม่ มาก ราคา ถูก กว่า เก่า ดัง ครั้ง ตัว นาฬิกา ข้อ มือ เรือนทองคำแท้ สำหรับ ผู้ หญิง แล ผู้ ชาย มี มาใหม่ มาก ถึง ห้าง สั่งตั้ง ใด ๆ ก็ ไม่ มีเหมือน อย่างถูก ที่สุด เดิมราคาเรือนละ ๔๒ บาทลด เหลือ๓๗—๐ —๑๖บาท นาฬิกา ข้อ มือ เรือนเงิน ขายเงิน สปริง ติดได้ พร้อม เดิม ราคา เรือน ละ ๒๔ บาท ลดเหลือ ๑๒ บาท

ห้าง ซินซินฮะ โทรศัพท์ ๑๑๐๕

แจ้งความ

ของ

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศพท์

ขอ แจ้งความให้ บรรดา ผู้ที่ มีกิจ เกี่ยวข้อง ติด ต่อกับ โรงพิมพ์ นี้ ทราบ ว่า:—

(๑) การเปลี่ยนแจ้งความที่ลงประจำ ขอให้ ส่ง ต้นฉบับแจ้งความ มา ถึง ก่อน เวลา ๑๐ ก. ท. ใน วัน นั้น ๆ

(๒) ถ้า ข้อความ ที่ ส่ง มา เปลี่ยนนั้น มาก กว่า ที่จะ บรรจุ ใน ที่ ที่กระทำ ความ ตกลง แล้ว จะ คิด ราคา ส่วน ที่ เกิน อีก นิ้ว ละ ๕๐ สตางค์ สำหรับ ครั้ง ๑

(๓) โรงพิมพ์ สงวนความ ขอบบรรณ ที่ จะ ลด แจ้งความ ที่ ลง ประจำ รายใด ๆ ใด ตอน ๑ ไม่ เกิน ๓ ครั้ง เมื่อนี้ เหตุ จำเปน

(๔) ถ้าผู้ใด ปรารถนาจะลง แจ้งความ ประจำใน หนังสือพิมพ์ นี้ ขอ ให้ มา กระทำ ความ ตกลง กับ ผู้ จัดการ

(๕) สมาชิก ผู้ รับ หนังสือ พิมพ์ ผู้ใด ทั้งในกรุง และ ต่าง จังหวัด ไม่ ได้ รับ รับ หนังสือ พิมพ์ ตาม เวลา อัน สม ควร แล้ว โปรด แจ้ง เหตุ แก่ สำนัก งาน นี้ โดย เวลา อันสมควร

(๖) การ ลงชื่อ รับ หนังสือพิมพ์ หรือ การ ลงแจ้งความ ประจำ ปี ขอ ให้ ส่ง เงินมาตรงตามระเบียบ (แต่ สำหรับ การ ลงแจ้ง ความ ประจำ จะ ต่อน การ ส่ง เงิน เปนงวด ๆ หรือ เปน รายเดือนก็ได้ แล้ว แต่ ข้อตก ลง)

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์
ปากคลอง สะพานหันกรุงเทพ
จันทร์ ๑๑๒